# 소보사투리

一德

### 소개글

경북 군위군 소보면 중심 사투리

## 목차

1	사람(대명사,수사,단위)	6
2	사람(호칭, 지칭)	7
3	사람(직업)	9
4	사람(사람)	10
5	사람(신체특성, 병신등)	11
6	사람(신체)	13
7	사람(인명)	15
8	동물(포유류)	16
9	동물(조류, 파충류, 양서류)	17
10	동물(어류)	18
11	동물(곤충)	19
12	동물(기타무척추동물)	21
13	식물(재배식물)	22
14	식물(과실)	24
15	식물(들풀)	25
16	식물(나무)	26
17	음식	27
18	집안(부엌)	29
19	집안(방안)	30
20	집안(집안)	31
21	집안(집안물품)	32
22	집안(행사, 사회활동)	33
23	집안(의류, 바느질)	34
24	농사(소)	36
25	농사(담을 것, 널 것)	37

26	농사(농기구)	39
27	농사(농사일)	40
28	농사(땔감)	42
29	놀이(놀이)	43
30	놀이(화투)	45
31	놀이(어른놀이, 낚시)	46
32	자연(고유지명)	47
33	자연(자연물)	48
34	자연(인공물)	49
35	용품, 물건	50
36	기타(시간)	51
37	기타(병, 냄새)	52
38	기타(사람의 행위)	53
39	기타(무형)	54
40	동사(ㄱ)	55
41	동사(ㄴ,ㄷ)	57
42	동사(ㅁ,ㅂ)	59
43	동사(ㅅ,០)	61
44	동사(ㅈ)	63
45	동사(ㅊ-ㅎ)	64
46	형용사(¬-ㄴ)	65
47	형용사(ㄷ-ㅂ)	67
48	형용사(ㅅ-ㅇ)	68
49	형용사(ㅈ-ㅎ)	70
50	부사외(ㄱ-ㄴ)	72

51	부사외(ㄷ-ㅂ)	74
52	부사외(ㅅ-ㅇ)	<i>75</i>
53	부사외(ㅈ-ㅎ)	77
54	외래어(음식)	79
55	외래어(의류)	80
56	외래어(물품)	81
57	외래어(놀이)	83
58	외래어(당구)	84
59	외래어(기타명사)	85
60	외래어(명사외)	87
61	문장(합성어)	88
62	문장(속담)	89

#### 1. 명사

1-1. 명사(사람)

1-1-1. 대명사,수사,단위

\* 가: 그아이, 가가(그아이가)

\* 까치 : (한)개피

\* 너마이 : 너의 엄마, 너거+어마이의 합성어

\* 니 : 너

\* 니미=니기미 : 너의 엄마을 뜻하는 욕 비슷)니거리

\* 다리 : 타인, 다른사람

\* 댁지놈 : 이놈

\* 돌배이 : 누에 알의 한묶음 (한)돌배이 12돌배인가? 가 한장임

\* 바리 : (한)마리

\* 삠 : (한)뼘

\* 상구 : (한)상구, 산소를 세는 단위

\* 0; : 0|0|0|, 0;7|(0|0|0|7)

\* 이역: 이녁, 당신, 예)이여키 그랫잖소

\* 인드라: 이녀석 ↔전드라(저녀석),

\* 일마=임마 : 이놈

\* 자 : 저 아이

\* 전드라: 저녀석

\* 절마=점마 : 저놈

\* 지: 자기, 지가(자기가)

\* 질 : (한)길 깊이 또는 길이의 단위

\* 치(키) : 명, 사람, 사람을 세는 단위 예)한치가 가서 해라

\* 피 : (한)포기

\* 핑 : (한)평

\* 한자리: (이야기) 하나. 예)이야기 한자리 해주까?(이야기 하나 해줄까?)

사람(호칭, 지칭) 2005.11.17 11:39

1-1-2. 호칭, 지칭

\* 고무: 고모(姑母), 고무아제(姑母夫)

\* 누부 : 누나

\* 대소가(大小家:표준어): 친척, 집안대소가.

\* 딸내미(대구)=딸아: '딸'의 애칭

\* 동기(同氣: 표준어): 형제자매를 통틀어 이르는 말

\* 동사디 : 동생댁, 손아래 올케

\* 동상: 동생

\* 동새(경산) : 동서

\* 동생끼리: 형제간

\* 디름: 도련님, 시동생 호칭

\* 막내이 : 막내 \* 미느리 : 며느리

\* 밥재이 : 밥쟁이, 밥하는 사람, 아내

\* 백씨(伯氏:표준어) : 남의 형, 여자일 경우 언니의 지칭사

\* 빙모(聘母: 표준어): 장모(丈母)의 높힘말 \* 빙장(聘丈: 표준어): 장인(丈人)의 높임말

\* 사우 : 사위

\* 사장(査丈)어른 : 사돈어른, 사돈댁의, 형수의 아버지 등, 안사장어른, 바깥사장어른

\* 사형(査兄) : 사돈댁의 형수의 형제 등, 사돈댁의 형제 항렬

\* 새디: 새댁, 아랫동서의 호칭

\* 생질(甥姪: 표준어): 누이, 시누의 아들, 생질녀: 누이의 딸

\* 서군(壻君, 壻軍) : 사위, 사위들 \* 소실 : 식구, 가족 예)우리소실 \* 손서(孫壻 :표준어) : 손자사위

\* 시누 : 시누이

\* 시동상: 시동생

\* 시매씨 : 시매부의 지칭사

\* 시아바씨 : 시아버지 \* 시어마시 : 시어머니

\* 시하(侍下: 표준어): 부모가 모두 살아 있어 모시고 있는 처지, 또는 그런 사람

- 엄시하(嚴侍下) : 양친 중 아버지만이 생존해 있는 사람 - 자시하(慈侍下). : 양친 중 어머니만 생존해 있는 사람

\* 아바이 : 어버지의 지칭사

\* 아배 = 아부지 : 어버지 : 아배가 더 오래 된 말

\* 아제=아지야(대구): 아저씨, 삼촌

- \* 아지베미 : 아주버니, 장가간 시숙, 시동생, 시매부에 대한 호칭,
- \* 아짐=아지매(대구): 아주머니, 형수, 숙모, 고모에 대한 호칭, 이아짐(외숙모),
- \* 액시 : 아가씨, 시누를 부러던 호칭,
- \* 양반 : 여자가 자기보다 동급 및 그 위의 남자를 부를 때 택호 뒤에 붙이는 말
- \* 어른 : 1. 언른, 2.아버지를 남에게 지칭할 때, 3. 타성 어른을 부를 때 택호 뒤에 붙임
- \* 어마이 : 어머니의 지칭사
- \* 어무이 : 어머니, 어머님, 엄마에 비해 높임말,
- \* 오라배 : 오빠, 오라비
- \* 오라바이 : 오빠의 지칭사
- \* 오매=어매 : 엄마
- \* 완장(阮丈;표준어) : 남의 삼촌, 예)완장이 몇인공?(숙부는 몇 명 이냐?)
- \* 이갓집: 外家 예)이아제, 이할배, 이사촌, 이아짐, 이할매
- \* 이아제: 외삼촌, 아저씨(아제), 고모부(고모아제), 이모부(이모아제),
- \* 이질(姨姪: 표준어): 자매의 아들, 이질녀(자매의 딸), 처이질(처제, 형 의 아들)
- \* 일가(一家:표준어): 친척
- \* 자형( 兄:표준어): 매형
- \* 젊으이 : 아가, 며느리에 대한 지칭사, 호칭
- \* 종방간(從方間) : 사촌간
- \* 종수씨(從嫂氏:표준어) : 사촌 제수
- \* 재종(再從: 표준어) : 육촌, 재종형(6촌 형), 재종숙(7촌 아저씨)
- \* 재추띠: 재취댁(再娶宅), 재추-재취, 후처
- \* 제매(弟妹: 영천): 매부
- \* 지부: 제부(弟夫)
- \* 지수: 제수(弟嫂)
- \* 지차(之次: 표준어): 둘째 아들, 버금
- \* 진이가: 진외가(陳外家), 아버지 외가. 어머니 외가는 외외가
- \* 질보: 질부(姪婦), 조카며느리에 대한 호칭-지칭사
- \* 질서(姪壻: 표준어): 조카사위
- \* 집안: 친척, 같은 同姓의 친척
- \* 처지: 처제(妻弟)
- \* 첩사이 : 첩(妾)
- \* 큰손 : 결혼시 상대편 댁에 방문시 각각의 결혼시 신랑-신부측 혼주.
- \* 할마이 : 할머니의 지칭사
- \* 할매 : 할머니
- \* 할바이 : 할아버지의 지칭사
- \* 할배 : 할아버지
- \* 히(비음) =엉가(진주) : 형, 미혼의 형, 올케, 언니에 대한 호칭

사람(직업) 2005.11.17 11:38

#### 1-1-3. 직업

- \* 대목(大木:표준어) : 목수중의 일 잘하는 사람, 집을 지을 수 있는 목수
- \* 딱새(대구) : 구두닦기중 구두 닦는 사람
- \* 마름 : 재실에 살면서 문중의 땅을 경작하는 대신 문중민의 일을 보는 사람, 종
- \* 샘(대구) : 선생님, 선생님을 줄여 부르는 말
- \* 서디 : 마름, 제실을 지키면서 동네 하인 일을 하는 사람, 그런사람의 택호
- \* 소사(小使:표준어) : 사환, 주로 학교의 잡일을 하는 사람
- \* 순사(巡査: 표준어): 일제 강점기 경찰관의 가장 낮은 계급, 순경
- \* 씨갑시 : 씨앗(종자)을 파는 사람
- \* 식모(食母: 표준어) : 가정부
- \* 양성(養成:대구) : 직물공장에서 직수의 조공, 양성한다는 뜻에서 나옴
- \* 엿재이 : 엿장사
- \* 유사(有司;표준어) : 계의 총무
- \* 일꾼: 1. 머슴, 2. 일꾼
- \* 산파(産婆:표준어): 아이 낳는 일을 도와 주는 여자, 주로 할머니
- \* -재이: 쟁이, 점재이(점쟁이), 엿재이(엿장수)...
- \* 점재이 : 점쟁이
- \* 중신애비: 중신아비, 중매장이
- \* 찍새(대구): 구두닦기중 구두를 찍어서(고객한테서 가지고) 가져 오는 사람
- \* 집사(執事) : 제사시 제주의 옆에 서서 집행하는 집행자, 보조자
- \* 차장 (車掌: 표준어) : 버스, 기차의 발차, 역무을 보던 사람, 특히 버스 안내양
- \* 참사(參事: 표준어): 기관의 계급, 특히 조합장 바로 아래, 현재 조합의 전무

사람(사람) 2005.11.17 11:38

#### 1-1-4. 사람

\* 가늘라= 까늘라 : 갓난아이

\* 가시나 : 여자아이 : 유사)지지바(계집아이), 여슥아(여자아이)

\* 무스마 : 사내아이 \* 새새디 : 새색시 \* 쌍디 : 쌍둥이

\* 손 : 녀석, 예) 이노무 손 : 이놈 자식

\* 얼라=알라 : 아기 \* 여슥아 : 여자아이

\* 인네 : 여편네, 결혼한 여인을 나쁘게 지칭하는 말

\* 자슥아 : 무스마, 주로 여자아이가 남자애한테 비하하여 쓰는 말

\* 장골(壯骨:표준어) : 장정, 혈기 왕성한 우람한 청년

\* 지집 : 아내를 낮춘 말 \* 지지바 ; 계집아이

\* 처자(處子: 표준어): 처녀(處女)→아가씨로 변함

\* 호래비 : 홀아비

1-1-5. 신체특성, 병신등

\* 간새이 : 간사한 사람

\* 갑니 : 머리를 안깍아 터부럭한 사람

\* 걸베이 : 거지

\* 껄렁패 : 건달, 불량배 \* 껌디=깜디 : 검둥이 \* 게을배이 : 게으름뱅이

\* 곤칠개이=곤칠갱이: 고집이 세고, 제멋대로이고, 애를 먹이는 자식

\* 꼽사 : 곱추
\* 꿀삐 : 욕심장이
\* 난재이 : 난쟁이
\* 농띠 : 농땡이

\* 단달봉사: 눈뜬 장님, 눈은 떠 있는데 보이지 않는 사람

\* 대가리에 소똥도 안 비진놈 : 어린아이, 口尙乳臭
\* 또라이(대구) : 성격이 괴팍한 사람, 약간 돈 사람,

\* 등신(等神:표준어)=등시 : 바보, 어리석은 사람을 얕잡아 이르는 말

\* 머째이=멋째이 : 멋쟁이

\* 먹고잽이 : 잘 먹는 사람, 먹는 것만 밝히는 사람

\* 문디: 문둥이

\* 미리기: 바보, 미륵보살이 원래 머리가 나빠서 잘 잊었는데 이에 유래 된듯, 미련함이 어원(?), 어리석은 이, 미련한 사람

\* 미칭개이: 미치광이

\* 빠꾸미: 어느 일이나 정통한 사람 유사)미구

\* 반종(半種)=티기: 트기

\* 반피 : 반편(半偏) : 바보, 지능이 떨어지는 사람

\* 배막디: 속이 좁고 남의 속을 디집어 놓으면서도 차분한 사람(주로 여자)

\* 백새 : : 몸이 하얀사람, 머리가 흰사람

\* 뺄가버디: 벌거숭이 \* 뺄개이: 빨갱이, 공산당

\* 버버리: 벙어리, 버버리장갑(벙어리장갑)

\* 벌가리 : 성격이 집중력이 적고 여기 저기 들쑤시는 왈가닥

\* 빙시 : 병신

\* 사파리: 사팔뜨기

\* 소대시 : 소처럼 게으로고 밥만 먹는 사람

\* 싱기비 : 싱거운 사람 \* 안즐배이 : 앉은뱅이

\* 암산아 : 숫기가 없는 남자아이

\* 양갈보=양공주: 미군부대 부근에서 매춘하는 여자, 미국 여배우'그레타 가르보'에서유래

\* 양아치(대구) : 넝마주이, 미군부대 근처서 많이 활동해서일까?

\* 오재기 : 바보

\* 입살개 : 입이 싼사람, 고자질 잘하는 사람

\* 잠치 : 잠충이

\* ~재이: ~쟁이, 엿재이(엿장수), 밥재이(밥하는 사람), 점재이(점쟁이)

\* 째보(표준어) : 언청이

\* 쪼다: 바보 \* 쫌패이: 좀팽이

\* 좁쌀영감 : 좁쌀(조)처럼 잘아서 이것 저것 간섭하고 잔소리하는 염감

\* 찔뚝바리 : 외발이, 다리 저는 사람

\* 초짜배기=신마이 : 신참, 전문가가 아니고 처음하여 잘 못하는 사람

\* 헛똑똑이 : 실속없이 겉으로만 똑똑한 사람

\* 호로(胡虜)자슥 : 후레아들

사람(신체) 2005.11.17 11:36

1-1-6. 명사(신체)

\* 가래이 : 가랑이

\* 가래토시 : 가래톳(淋巴腺腫)

\* 가름마=가리매 : 가르마

\* 가매 : 가마

\* 까시레이 : 손톱 밑부분의 피부가 갈라져서 약간의 피가 나고 아픈 형

\* 간띠: 간(肝)덩이 \* 갈비대: 갈비뼈

\* 꼬랑데이=꽁데이 : 꼬리 : 꼬리

: 꼬리

\* 곰배 : 짱구, 앞곰배, 뒷곰배

\* 구덕살=꾸덕살; 일을 많이 하여 살이 여물어서 단단하게 된 살

\* 궁디: 엉덩이

\* 귀채이: 귀지, 귀청

\* 귀통배이=귀통바리=귀때기=뺀대기: 뺨

\* 끄디: 끄덩이, 머리 끝 부분

\* 깃밥: 귀볼

\* 눈까리 : 눈, 눈깔

\* 눈꺼풀 : 눈두덩

\* 눈살미 : 눈썰미

\* 눈짱디(경산) : 눈두덩, 눈짱디 시럽다 : 눈두덩이 시리도록 꼴불견이다.

\* 달비 : 여자의 머리카락, 숯을 많이 보이기 위함,

\* 땀때이 : 땀띠

\* 댁바리=대가빠리 : 대가리

\* 똥짜바리(대구) : 엉덩이

\* 등어리 : 등

\* 마빵 =마빡 : 이마

\* 매가지 : 목, 특히 닭의 목

\* 멀커디: 머리카락

\* 모간지: 목, 모가지

\* 모타리 : 크기

\* 몸띠 : 몸뚱아리

\* 무디: 신체의 크기

\* 무르팍 : 무릎

\* 물땀때이 : 땀띠처럼 생겨서 내부에는 물이 들어 있는 것

\* 배꾸멍 : 배꼽

\* 배창수 : 창자

\* 뱃대지: 배의 속어

\* 뽀드락지 : 뾰루지

\* 복상씨 : 복숭아 씨, 남자 목젖의 튀어 나온 부분, 발에 튀여 나온 뼈부분

\* 볼태기 : 볼

\* 부시럼 : 1. 부스럼, 2. 부럼

\* 붕알 : 불알, 고환

\* 삐다구 : 뼈다귀

\* 살찜 : 살붙이, 예)-이 많다 : 살이 많다. -가 많이 붙었다 : 고기가 많이 붙었다.

\* 새 : 혀

\* 새빠닥=샛바닥: 혓바닥

\* 손아구리 : 손안

\* 심지: 1.수염, 2.호롱의 심지,

\* 아구통 : 턱 \* 악바리 : 아가리

\* 앵기발까락 : 새끼 발가락

\* 앵기손까락 : 새끼손가락 \* 엉치 : 엉덩이 부근의 뼈

\* 여꾸리 : 옆구리

\* 입시불(경산): 입술

\* 임빼이 : 이마

\* 제비꽁데이=제비꼬랑데이 : 제비꼬리(꽁지), 뒷머리에 가늘게 꼬리처럼 생기는 것

\* 종목 : 손목, 팔씨름 할 때, 종목잡고 하자!

\* 주디: 주둥이

\* 지래 : 지라(脾臟)

\* 촛대비 : 정강이

\* 춤 : 침

\* 택 : 턱

\* 터리기=터리이: 털(毛)

\* 코따까리 : 코딱지

\* 코빼기 : 코

\* 혹뿔 : 혹

\* 힌채이 : 눈의 흰챙이, 하얀부분

사람(인명) 2005.11.17 11:36

#### 1-1-7. 명사(인명)

\* 갭이 : 갑이

\* 검선이 =검서이 : 금선

\* 맹이 : 명이 \* 멍기 : 명기

\* 박씨리 : 박실(朴室) : 박씨 집에 시집간 딸을 친정 쪽에서 부르는 호칭, 지칭어

\* 백깟집 : 바깥집, 동네 밖에 있는 집

\* 비오기 : 병옥 \* 엉기 : 원기

\* 위시 : 위시(위성이), 위성띠(위성댁) \* 취서방 : 최서방(崔書房) : 취시리(崔室)

\* 흥기 : 현기

동물(포유류) 2005.11.17 11:35

#### 1-2. 명사(동물)

1-2-1, 포유류

\* 가지=강새이 : 강아지

\* 갈가지 : 호랑이 새끼=개호주

\* 개오지 : 너구리, 개호주(호랑이새끼), 너구리와 호랑이 새끼에 쓴 듯

\* 고내이 : 고양이

\* 납닥발이 : 개오지, 납작하게 생긴 무서운 야생 동물

\* 놀개이 : 노루

\* 땅개=발발이 : 키 작은 개, 똥개의 1/2정도의 잡견
\* 도꾸 : 개 : Dog에서 유래, 개를 부를 때(도꾸도꾸),

\* 디디기 : 두더지 \* 망새이 : 망아지

\* 미구 : 매구(천년묵은 여우), 어디 두어도 잘 찾는 사람, 뭐든지 잘 아는 사람 약간 부정적으로 잘 아는 사람

\* 빨지 : 박쥐

\* 산때지: 멧돼지

\* 살찐이: 고양이, 고양의 호칭(나비야), 지칭은 고내이

\* 쌀개이 : 삵 \* 솨지 : 송아지 \* 쑥놈 : 수컷, 숫놈

\* 시발늑대 : 발이 셋인 늑대

\* 얌새이 : 염소
\* 예수=야시 : 여우
\* 원시 : 원숭이
\* 토깨이 : 토끼
\* 호래이 : 호랑이

1-2-2. 조류, 파충류,양서류

\* 까마구 : 까마귀 \* 깐채이 : 까치

\* 깡철이 : 이무기

\* 꽁 : 꿩

\* 기랄 : 계란

\* 기리기=지리기=구리: 구렁이

\* 기우 : 거위

\* 너불대 : 꽃뱀

\* 능구리 : 능구렁이

\* 달 : 닭

\* 달갈: 달걀

\* 달구똥 : 닭똥

\* 도배미 : 도마뱀

\* 뚜끼비 : 두꺼비

\* 뜸비 : 뜸부기

\* 맹꼬이 : 맹꽁이

\* 무자수 : 물뱀

\* 문디깨구리: 무당개구리

\* 배미 : 뱀

\* 베슬: (닭의) 볏(鷄冠),

\* 부히(비음): 부엉이

\* 삐둘키 :비둘기

\* 삐야리=삥아리 : 병아리

\* 암꽁: 까투리, 암꿩

\* 암딸 : 암탉

\* 엉머구리(의성) : 두꺼비

\* 자래 : 자라

\* 짱꽁 : 장끼, 숫꿩

\* 짱딸 : 장닭

동물(어류) 2005.11.17 11:34

#### 1-2-3. 어류

\* 꼬등애 : 고등어

\* 끌따 : 꺽지

\* 기기 : 고기, 고기 물고기에 다 사용

\* 납조래이 : 납자루
\* 돌모래미 : 돌마자
\* □미리 : 돌고기

\* 매자 : 마자

\* 먹주: 피라미 수놈 \* 모래미: 모래무지 \* 미꼴레이: 미꾸라지

\* 미기: 메기 \* 미르치: 멸치 \* 밍태: 명태(明太) \* 배미재이: 뱀장어

\* 뿍쭈구리: 동사리, 육식성, 10Cm정도, 입이 큼

\* 불가리 : 갈겨니 또는 끄리 수놈 인 듯, 먹주보다 조금 더 크고 배에 붉은 혼인색이 나타남

\* 쌀미꼴래이: 쌀미꾸라지

\* 생아리 : 상어 \* 송애=송어 : 붕어

\* 은어 : 아마 준치, 백조어인 듯, 하얗고 코쪽이 튀어 나옴, 피라미와 비슷한 체구

\* 잔채이 : 잔챙이 \* 쪼구 : 조기

\* 중챙이: 밀어, 망둥어 비슷한 놈, 육식성, 못, 하천에 분포, 성체(5cm정도)

\* 칼치 : 갈치

\* 텅가리=빠가사리(서울): 퉁가리, 메기 비슷하여 빨갛게 생김

\* 피래미 : 피리

동물(곤충) 2005.11.17 11:34

#### 1-2-4. 곤충

\* 개똥벌개이 : 개똥벌레, 반디불

\* 꼰디: 번데기

\* 꼰치: 고치(누에)

\* 곰백사 : 닭에 기생하는 흰 벌레, 닭벼룩

\* 구디: 구더기

\* 굼비 : 굼뱅이

\* 날파리 : 쌀벌레의 성충

\* 남주리 : 잠자리

- 미물잠자리: 고추잠자리?: 하늘 높이 날아 다니는 일반 잠자리, 암(연황새), 수(적색)

- 집잠자리: 밀잠자리, 암(연두색), 수(연청색), 집주위, 들

- 장수잠자리: 어리장수자리?, 크다, 검정색이 노란 무늬, 못주위에 많음

- 못잠자리 : 왕잠자리, 크다, 못주위, 녹색, 암(배부분 황녹색), 수(배부분 연청색)

\* 니비 : 누에

\* 때때 : 방아개비의 수놈

\* 땡삐 : 땅벌

\* 돈벌레=돈벌게이: 바퀴벌레

\* 똥파리(표준어) : 1. 똥에 모여드는 파리, 2. 경찰의 속어

\* 뜨물 : 1.진딧물, 2. 쌀을 □은 물

\* 매리 : 매미

\* 모개이 : 모기

\* 밀띠: 벼메뚜기

\* 바기미 : 바구미

\* 방게 : 물방게

\* 버리 : 벌

. . \_

\* 벌개이 : 벌레

\* 비리 : 벼룩

\* 소금재이 : 게아재비

\* 소똥구미 : 말똥구리

\* 소파리 : 쇠파리, 소의 피를 빨아 먹으며 사는 큰 파리

\* 송치이 : 송충이

\* 씨가리 : 서캐

\* 씨리=씨롱매미 : 쓰르라미, 씨롱씨롱 하면서 운다.

\* 연치 : 여치

\* 엿재이 : 소금쟁이

\* 중밀띠 : 섬서구메뚜기, 방아깨비와 비슷 길이는 5cm덩도 덩치에 비해 길이가 작다

\* 지미느리 : 쥐며느리

\* 파래이 : 파리

\* 풀새미 : 풀에 사는 곤충 애벌레로, 송충이 비슷하며 녹색에 쏘이면 굉장히 아픔

\* 풍대이 : 풍댕이

\* 황굴레 : 방아깨비 암컷, 때때는 수컷

#### 1-2-5. 기타무척추동물

\* 거무 : 거미 \* 꺼시 : 회충

\* 껄깨이 : 지렁이 \* 검자리 : 거머리 \* 고등각시 : 그리마

\* 꼴부리=논꼴부리 : 우렁이

\* 곰패이 : 곰팡이 \* 무당꼴부리 : 달팽이

\* 문애 : 문어

\* 반조개=밤조개(경남) : 재첩, 주로 모래에 산다(노란색, 연파랑색), 진흙(검은새)

\* 빵끼: 빵게, 게

\* 사고디=고디 : 다슬기 \* 열합=여랍 : 홍합

\* 징금지 : 징거미, 민물새우

\* 칼조개 : 말조개, 홍합 비슷 한 민물조개

식물(재배식물) 2005.11.17 11:31

1-3. 명사(식물)

1-3-1. 재배식물

\* 간낭(대구): 양배추

\* 깜부기(표준어) : 보리가 병들어 검게 변한 것

\* 강내이=강냉이 : 옥수수

\* 꼬개이 : 배추속

\* 꼬치 : 고추

\* 나락(표준어) : 벼, 씨나락(볍씨)

\* 녹디 : 녹두

\* 다래(표준어) : 목화의 열매

\* 똑딱자반 : 톳 \* 돌개 : 도라지

\* 두불콩(밀양) : 1년에 두 번 수확하는 콩

\* 마늘호드레이 : 마늘줄기

\* 무시 : 무 \* 미물 : 메밀

\* 밉쌀: 메쌀. 일반쌀

\* 밍 : 목화

\* 빨간무시 : 홍당무

\* 배추뿌리(표준어) : 조선배추의 뿌리, 간식으로 많이 먹음, 순무와 맛이 비슷함

\* 버리 : 보리 \* 볼쌀 : 보리쌀

\* 삼동초=삼동추=시나나빠(대구): 유채

\* 서숙 : 조

\* 수끼 : 수수, 수낏때, 수낏대비(수수대)

\* 씨나락 : 볍씨

\* 싱기 : 파래(?), 녹색이고 가느다란 바닷식물

\* 양대 : 강낭콩 \* 오봉 : 우엉 \* 올나락 : 올벼

\* 왜호박=애호박 : 길죽한 개량 호박

\* 육모초 : 익모초(益母草)

\* 이퍼리 : 1. 잎, 2. 배추의 잎(쌈이나, 겉절이에 주로 사용)

\* 정구지=소풀(진주): 부추

\* 자주감자 : 자주색의 길죽한 감자 \* 제피 : 산초, 추어탕에 넣는 것 \* 조선(朝鮮)배추 : 속이 없는 배추, 지리지(겉절이), 쌈용 배추

\* 쭉디 : 쭉정이

\* 지럽자리 : 말린 삼의 속

\* 지정(경산) : 기장, 벼과 한해살이 풀.

\* 차나락 : 찰벼

\* 청국배추 : 개량 배추, 속이 차는 김장용 배추 인 듯

식물(과실) 2005.11.17 11:30

#### 1-3-2. 과실

\* 감의 종류 : 버지감(큰 감), 따감(납닥한 감), 도감(오동통한 감), 촉새감(아주 작은 감)

\* 깨목 : 개암

\* 곰 : 고염

\* 꿀밤: 도토리

\* 능금(표준어) : 사과, 사과의 종류→국광, 홍(홍옥), 유와이(?)

\* 돌배 : 재래종 배, 작고 단단함

\* 돌복상 : 재래종 복숭아, 작고 털이 많음

\* 매추 : 대추, 매추(작은 대추), 대추(일반 대추)

\* 모개 : 모과

\* 물이 : 오이

\* 보니: 보늬, 밤의 속껍질

\* 복상 : 복숭아

\* 복상털=복상터리 : 1. 봉숭아의 털, 2. 어린이의 수염이 되기 전의 털

\* 애추 : 자두, 왜추, 작은 자두

\* 여자 : 여주(유주), 일년생 덩굴식물, 반주먹 만하고 울퉁불퉁하며 길죽한 노란 열매가 열림

\* 이 : 참외

\* 초(醋) : 1. 감이 너무 익어서 맛이 변한 상태, 식초처럼 되다. 2. 식초 예)초되다

\* 추자(楸子:표준어) : 호도

\* 탱주 : 탱자

식물(들풀) 2005.11.17 11:30

#### 1-3-3. 들풀

\* 날새이=야시개이(경산) : 냉이 \* 딸 : 산딸기, 예)뱀딸(뱀딸기)

\* 도토라지 : 명아주?

\* 독새 : 잡초의 한종류, 논에 많음 \* 띠=띠딴대미 : 잔디, 산소의 잔디 \* 머구 : 머위, 머구이퍼리=머위잎

\* 몸이삭=모미삭 : 메꽃뿌리, 논두렁에 분포되어 캐서 먹음

\* 빼삐=삐삐(고령): 잔디의 새순

\* 방동사이 : 방동사니; 왕골 비슷하게 생겼음

\* 속새 : 억새

\* 신내이=씬내이 : 씀바귀

\* 씻디: 쇠뜨기, 소가 먹으면 물똥 싼다 함

\* 엉겅쿠 : 엉겅퀴

\* 올미(표준어) : 논, 연못의 식물 열매가 남

\* 지심 : 잡초

식물(나무) 2005.11.17 11:29

#### 1-3-4. 나무

\* 개꽃(표준어) : 철쭉

\* 관솔(표준어) : 소나무 송진이 많이 엉킨 부분

\* 꿀밤(표준어) : 도토리,

\* 노상가지 : 노관주나무, 잎이 가시와 같음

\* 망개나무 : 청미래 덩굴, 겨울철 빨간 열매가 염

\* 버드나무 : 미루나무, 포플러나무

\* 아가씨나무=까시나무 : 아카시아

\* 오래목 : 오리나무

\* 정지나무: 정자나무, 정자로 사용하는 나무로 주로 느티나무를 가르킴

\* 참나무(표준어) : 상수리나무

\* 참꽃(표준어) : 진달래

\* 초래나무 : 수양버들류, 강가에 분포하고 초래(피리)를 만듬으로 초래 나무라 함

\* 칠기 : 칡

\* 칠기다발 : 칡의 줄기를 줄로 만든 다발 줄,

음식 2005.11.17 11:29

#### 1-4. 명사(음식)

- \* 간빵: 건빵
- \* 깡엿=강엿 : 갱엿, 검 빛깔의 엿, 강정을 만들 때 사용
- \* 갱죽 : 수제비 비슷한 것, 밥 등도 넣고 끓임
- \* 꼬장: 고추장
- \* 꼬지 : 꼬치, 꼬챙이에 꿴 음식물, 주로 돔배기, 돼지, 소고기 산적
- \* 곤짠지: 무우말랭이 김치
- \* 과(菓): 한과, 꿀이나 설탕에 반죽한 밀가루를 네모지고 납작하게 만든 한과
- \* 국시 : 국수
- \* 국시꼬랑데이 : 손국수를 다하고 남은 꼬리 부분, 주로 구워서 먹음
- \* 끼미: 고명
- \* 단술(표준어) : 식혜, 甘酒
- \* 달갈밥 : 빈달걀에 쌀을 넣어서 만든 밥
- \* 닭계장 : 소보 대표 잔치 음식
- \* 대포(표준어): 막걸리를 큰 그릇에다 마심, 왕대포: 큰 사발의 막걸리
- \* 돔배기: 상어고기, 제사에 주로 씀
- \* 딘장 : 된장
- \* 만경실 : 찰지게 한 떡에다가 콩이 들어간 떡
- \* 미죽 : 메주
- \* 밀까리=밀가루
- \* 밋젓: 멸치젓
- \* 박상(진주) : 튀밥
- \* 밥띠꺼리=밥띠기 : 밥알
- \* 백짐: 백설귀
- \* 버리밥 : 보리밥
- \* 돔배기 : 상어고기, 제사에 주로 씀
- \* 새기참 : 새참
- \* 석감주 ; 삭힌 감주, 유사)단술(감주)
- \* 송핀 : 송편
- \* 수지비 : 수제비
- \* 술찌개미=모래미(울릉도) : 술을 담고 난 뒤의 찌꺼기
- \* 숭냥 : 숭늉
- \* 시리떡: 시루떡
- \* 아직 : 아침, 아침밥
- \* 암뽕 ; 돼지의 자궁(?)
- \* 애국시: 왜국수, 기계식국수, ↔손국시

- \* 양석 : 양식
- \* 옛질금=애질금: 엿기름
- \* 오그락지 : 무말랭이
- \* 오화당(五花糖:표준어) : 다섯가지 무늬가 들어간 사탕
- \* 요구: 요기(療飢)
- \* 자반(표준어)=고등어자반 : 간고등어, 한손에 2마리
- \* 짠지 : 김치
- \* 장물 : 간장
- \* 적=찌짐=전: 표준어는 식물은 전, 어육은 적(炙)으로 부르나, 같이 사용
- 산적(散炙), 도적: 쇠고기, 돼지고지, 상어고기등의 고치고기
- \* 절편(표준어) : 떡을 눌러서 문양을 만들어 사각형으로 만든 떡
- \* 젓 : 젓갈
- \* 조숙: 조석(朝夕), 식사, 조숙은 우냐노?(식사는 어떻게 해결 하느냐?)
- \* 주점버리: 주전버리, 군것질
- \* 중이퍼리=중나무이퍼리: 가중나물
- \* 지: 주로 무지, 절임식품
- \* 지름 : 기름
- \* 지리지: 겉절이, 조선 배추의 겉절이
- \* 찌짐=적: 전, 배추찌짐(배추전, 배추적)
- \* 짐치: 물김치
- \* 참지름 : 참기름
- \* 콩까리 : 콩가루
- \* 콩국 : 학교 앞에서 하얀 물(두유+우유?)에 건더기 가위로 잘라서 팔던 스프
- \* 콩지름; 콩나물, 참고)참지름(참기름), 뜰지름(들기름)
- \* 포또(대구) : 설탕을 국자에 녹여서 납짝하게 해먹는 것,= 뽑기, 국자라고 도 함. 포도당에서 유래 하지 않았을까?
- \* 하드: 아이스크림 바, Hard Ice cream 에서 나온 듯
- \* 해멀꺼 : 반찬, 해 먹을 것이란 뜻

집안(부엌) 2005.11.17 11:28

#### 1-5. 명사(집안)

1-5-1, 부엌

\* 꾸정물 : 흙탕물, 고장물(부엌 설겆이 물)

\* 그럭 : 그릇 \* 다황 : 성냥 \* 도매 : 도마

\* 동솥 : 알미늄 솥, 큰솥 옆의 작은 솥

\* 대지비 : 대접 \* 뜰박 : 두레박

\* 물도 : 물독, 물동이

\* 물지게(표준어) : 양쪽에 물통을 걸고 물을 나르는 지게

\* 바쁘재 : 밥 보자기

\* 박재기=박재이: 바가지, 박 껍질로 만든

\* 버지: 버치, 큰 독

\* 부뚜막(표준어) : 부엌의 솥 높이의 물건 놓은 곳

\* 부석 : 아궁이

\* 부작떼이=부지깨이 : 부엌작대기

\* 불살개 : 처음 불을 살릴 때 사용하는 깔비 같은 것

\* 빙 : 병(술빙, 지름빙)

\* 소디비 : 솥뚜껑

\* 암반 : 국수를 펼 때 홍두깨를 사용할 때 국수를 바치는 넓은 판

\* 양재기=양푸이 : 양푼

\* 얄찰도=얄찰동 : 물지게에 달아 물을 푸는 원통형의 물동이, 양철+동이

\* 오봉 : 넓은 쟁반, 아마 일어에서 온 듯, oven(오븐)에서

\* 저분 : 젓가락 \* 정지 : 부엌

\* 정지칼 : 부엌칼

\* 종지(표준어) : 간장 등을 담는 아주 작은 그릇, (본딧말) 종자(鍾子).

\* 주게: 주걱, 밥주게=밥주걱

\* 판 : 상(床)

\* 풍로(風爐;표준어) : 불땔 때 바람 불어 주는 기구, 주로 왕겨 땔 때 사용

\* 조리(표준어): 쌀에서 돌을 가려내는 기구, 예)복조리

\* 졸뱅이 : 조리

\* 홍두깨(표준어) : 국수를 만들 때 국수를 펴주는 굵은 기둥

집안(방안) 2005.11.17 11:27

#### 1-5-2. 방안

\* 구들(표준어) : 구들, 방구들,

\* 도장밥: 인주(印朱)

\* 목치미 : 목침(木枕), 나무베게

\* 문조구: 문종이, 한지(漢紙)

\* 밀창문 : 미닫이 문

\* 밍경: 명경(明鏡), 거울

\* 반자 : 반지

\* 빼닫이 : 서랍

\* 방장(房帳:표준어) : 모기장

\* 봉창(封窓: 표준어): 벽에 구멍을 내어 종이를 바른 창

\* 비짜리 : 빗자루

\* 빗장 : 벽장, 주로 큰방의 부엌 윗 부분을 연결하여 물건을 넣어 두는 곳

\* 빌빡 : 벽

\* 아랫무 : 방의 아랫목

\* 앵경 : 안경(眼鏡)

\* 여대이 : 요

\* 오강: 요강

\* 웃무 : 방의 윗목

\* 사진가꾸 : 사진 액자, 사진+格(かく)의합성어

\* 상방(上房:표준어) : 큰방 옆방

\* 시계붕알: 괘종시계의 추

\* 실겅 : 시렁

\* 챔빗 : 참빗

\* 천장 : 천정

\* 호롱(표준어) : 석유등의 석유를 담는 그릇, 예)호롱불

**집안(집안)** 2005.11.17 11:27

#### 1-5-3. 집안

\* 거름티 : 거름을 두는 곳

\* 겅구 : 근신을 표하는 민속의 금줄, 애 낳았을 때 치는 줄

\* 고 : 디딜방아에서 방아, 나무로 만들어 아래의 돌 확과 부딪쳐 방아를 찧음

- 창고: 쌀을 빻는데 사용, 참나무등 단단한 마무로 만듬

- 솔고 : 나락을 찧는데 사용 일반 소나무등으로 만듬

\* 고래(표준어)=방고래 : 아궁이에서 굴뚝으로 뚫린 구들 길

\* 골방(대구) : 부엌안에 있는 작은 방

\* 꿀떡 : 굴뚝

\* 도장(稻藏?) : 광

\* 두지: 뒤주

\* 뒤안(표준어) : 뒷뜰, 뒷터

\* 디딜바: 디딜방아

\* 뜨럭: 마루아래 마당 위, 신발 벋는 곳

\* 들마루(표준어)=들마리 : 이동식 마루, 주로 마당에서 사용

\* 마리 : 마루

\* 삐까리 : 낫가리, 예)나부삐까리, 짚삐까리

\* 삽짝(표준어): 대문, 사립짝의 준말

\* 삽지걸: 삽짝앞, 골목길

\* 성주단지 : 집안 성주(집을 지키는 신)를 위한 단지, 속에는 쌀이 들어 있음

\* 수채(표준어) : 허드렛물이나 빗물 따위가 흘러 나가도록 만든 시설.

\* 반실=방깐: 방아갓

\* 방깐: 방앗간, 디딜방아가 있는 곳

\* 봉당(封堂:표준어) : 마루를 깔지 않은 마루의 터, 큰방과 상방 사이

\* 아룻채=아랫채 : 사랑방이 있는 건물

\* 웃채 : 윗채, 큰방이 있는 건물

\* 잿간(-間: 표준어): 재를 모아 놓는 헛간

\* 청 : 마루

\* 통시=정낭=뒷깐 : 변소→화장실로 변함

\* 호박 : 디딜방아에서 방아를 치는 움푹 파인 돌 확

집안(집안물품) 2005.11.17 11:26

#### 1-5-4. 집안물품

\* 따베이 : 또아리, 1. 머리위에 얻는 것, 2. 뱀이 말려서 쉬는 것

\* 대비 : 대나무 빗자루

\* 떡매 : 떡을 절구로 치는 것

\* 돌가리 : 시멘트, 돌의 가루니 진짜 좋은 말인 듯

\* 세멘못 : 콘크리트 못, 시멘트못이란 뜻

\* 수디: 되(도량형의 마릐 1/10), 되통

\* 수판(數板:표준어)=주판(珠板) : 주산(珠算)

\* 쇳대 : 열쇠

\* 시시때이=시시대이 : 세수대야

\* 인기 : 이엉, 짚으로 지붕을 이을 때 짚으로 역은 것 \* 조약(調藥:표준어) : 약을 지음, 주로 전통약, 한약

\* 짐장 : 김장 \* 짚새기 : 짚신

\* 책보(표준어) : 책 보자기

\* 총채(표준어) : 먼지털개

\* 탄약 : 한약 \* 호갈 : 호루라기 집안(행사, 사회활동) 2005.11.17 11:25

#### 1-5-5. 행사, 사회활동

- \* 국궁=부복(俯伏:표준어) : 찬물에 밥을 말고 90도로 굽히는 동작
- \* 기지사=지사: 제사(祭祀)
- \* 기추=계추(대구)=계중(울산) : 계를 하는 날
- \* 묘사(墓祀:표준어) : 음력 10월에 지내는 시제
- \* 문회(門會:표준어) : 문중 회의
- \* 봉개 : 묘사시 개인몫
- \* 부주: 부조(扶助)
- \* 사방(砂防) : 하천제방 사업 등이나. 주로 산림녹화시 식목에 많이 동원 된 사업
- \* 산통(대구) ; 산통계(算筒契), 약12명이 한달에 한번 돈을 내서 순번에 한집으로 몰아주는 서민 금융,
- 산통깨지다 : 산통이 깨져서 돈을 못 받게 됨
- 산통오야 : 산통을 주관하는 사람, 오야(親おや)는 일어
- \* 삼오 : 삼우(三虞), 초상을 치르고 난 뒤의 삼우제
- \* 수기(修契?): 계(契): 계에 모임, 예)할배수기(계), 증조부수기(계)
- \* 유시 : 유식(侑食), 제사시 조상이 음식을 들도록 합참 동안 업드려 있음
- \* 지기: 제기(祭器)
- \* 행상(行喪:표준어) : 상여 : 행상가다, 행상집
- \* 휘사 : 회사(會社)

1-5-6. 의류, 바느질

\* 까시개=까시 : 가위

\* 갑대이 : 대님

\* 갯주무이: 개화주머니=보겟또

\* 건(巾:표준어): =두건, 상중 상주와 친척남자가 쓰는 모자

\* 구두칼: 구두주걱

\* 꼬장주 : 고쟁이

\* 광목(廣木:표준어) : 무명을 넓게 짠 베,

\* 남방(표준어): 남방셔츠, なんばん(南蠻)에서 유래, 서양의 셔츠란 의미

\* 동전 : 동정, 한복의 깃에 덧대는 것

\* 똥두디=기주기: 기저귀

\* 두디 : 포데기

\* 들막: 두루마기

\* 매직끼 : 다리미로 줄을 세우는것, 일어인듯(?), 매직끼를 세우다

\* 맥꼬다이 : 넥타이

\* 맥꼬자: 맥고모자(麥藁帽子), 밀짚모자

\* 먼옷: 수의=멀리 갈 때 입는 옷

\* 목장갑: 면장갑

\* 밍지: 명주, 비단

\* 반질 : 바느질

\* 반질당생이 : 반질고리

\* 빵모자 : 털실로 짠 방한용 모자

\* 백프로 : 하얀 천, 인조견인 듯, 나일론 100%에서 유래 한 듯

\* 보따리(표준어) : 보자기에 싼 뭉치

\* 비 : 베(삼베 등)

\* 비내: 비녀, 은비녀, 납비녀, 뿔비녀가 있었슴

\* 비틀 : 베틀

\* 살양발: 스타킹, 어린이용 스타킹

\* 삼비 : 삼베

\* 새비 : 수(수?), 실의 크기

- 한새비 : 10줄이 4뭉치,

- 새비의 호칭 : 한새비, 다섯새비, 열새비(10수), 보름새비(15수)

- 삼비(삼베)는 다섯새비(거친 것)에서 여덟새비(고운 것)

- 밍지(명주)는 다섯새비(거친것)에서 보름새비(고운 것)까지 있었슴

\* 서답 : 빨래

\* 소개=쏘개: 솜

\* 양발 : 양말

\* 월남치마 : 여자들이 막 입는 치마, 길이는 길고 위는 허리춤까지

\* 이불호청 : 이불 천

\* 짜집기(대구): 짜깁기(세탁소)

\* 치매 : 치마

\* 허리빵 : 허리띠, 벨트

\* 홀치기 : 실을 거는 것, 주로 일본 기모노의 부업으로 많이 함

농사(소) 2005.11.17 11:23

#### 1-7. 명사(농사)

#### 1-7-1. 소

\* 등게 : 등겨, 쌀이나 보리를 찧고 난 뒤 나온 것으로 소죽에 태워 줌

\* 마구(馬廐) : 소 외양간

\* 바리(표준어) : 소 따위(현대는 車도 포함)의 등에 잔뜩 실은 짐을 세는 말, 예) 한바리

\* 빗장(표준어) : 소마구의 문을 잠그는 장치

\* 삼장 : 방한용 소 옷

\* 소머거리 : 소의 입을 막는 도구

\* 소모는 법: 이라 이라(가자), 워워(멈춰라),어디어디(오른쪽으로),너러너러(왼쪽으로)

\* 소죽박재기=소죽박재이 :소죽을 푸는 바가지

\* 소이까리 : 소에 매인 끈

\* 소장사 : 소를 팔고 사는데 중개하는 사람,

\* 소죽 : 가마솥에 풀, 짚, 등겨등을 넣고 끊인 소의 사료, 주로 겨울에 끓임

\* 소죽통 : 구유, 소죽을 담는 곳

\* 소지랑물 : 소오줌물

\* 소풀 : 꼴 \* 질매 : 들마

\* 코낀데이: 코뚜레

농사(담을 것, 널 것) 2005.11.17 11:23

# 1-7-2. 담을 것, 널 것

- \* 가마이 : 가마니
- \* 강지리 : 광주리, 싸리로 만는 원형, 아래부분은 편평하고 주로 새참등을 운반시에 사용
- \* 대레끼 : 다래끼, 1. 싸리나무로 만든 그릇, 2. 눈의 병
- \* 대소구리 : 대로 만든 소쿠리, 원형이고 밑부분도 원형,
- \* 마다리=마다리푸대 : 마대
- \* 망태(표준어) : 새끼로 만든 소풀 담기용 기구
- \* 멍석(표준어) : 짚으로 역은 사격형의 넓은 것 주로 나락을 말리는데 사용 비)방석
- \* 방석 : 짚으로 역은 원형의 넓은 것 주로 나락을 말리는데 사용 비) 명석
- \* 방티: 함지, 대로 만든 큰 그릇
- \* 봉새이=봉생이=봉태기 : 짚으로 만든 원통형의 바구니
- \* 부개 : 봉태기모양, 짚을 촘촘히 엮어 만든 아주 큰 것, 주로 나락을 보관, 작은 뒤주
- \* 산태미 : 싸리로 만든 원형의 넓은 것, 주로 고추들을 말릴 때 사용
- \* 소구리 : 소쿠리, U자형으로 주로 재나 여물을 담는데 사용
- \* 장석 : 부개와 비슷하나, 짚을 느슨히 엮어 만든 큰 담는 기구, 뒤주 대용으로 사용
- \* 푸대 : 포대(包袋)

농사(농기구) 2005.11.17 11:22

### 1-7-3. 농기구

- \* 까꾸리 : 갈퀴
- \* 깔개 : 말 칠 때 사용 도구
- \* 깨이: 괭이, 파생)목깽이(나무 괭이)
- \* 거두 : 톱
- \* 기웅기 : 경운기(耕耘機)
- \* 곰배 : 고무레, 나무로 만든 흙을 부수는 농기구
- \* 냇끼 : 밭에서 골을 만들 때 사용, 끝이 빝처럼 샘김
- \* 딸딸이 : 1. 경운기를 개조하여 만든 짐차 2. 슬리퍼(스리빠), 3. 자위행위
- \* 도리깨(표준어) : 타작 후 남은 탈고하는 기구, 콩타작, 나락 타작시 많이 사용
- \* 미끈(밀양): 지게의 멜끈
- \* 밀개 : 마무로 만든 곡식을 널어서 미는 도구
- \* 바소구리 : 지게 위에 얹는 소쿠리(소구리)
- \* 발동기(發動機:표준어) : 모터, 양수기
- \* 써리 : 써레, 간 논을 고르는 기계, 나무써리, 쇠써리가 있었슴
- \* 소비 : 양쟁기가 들어 전의 긴 쟁기, 흙이 S자로 갈림
- \* 쇠스랑(표준어) : 거름 낼때 쓰는 삼지창, 또는 굽은 삼지창
- \* 수굼파: 삽, schop(네)→スコップ(일)→수곤포로 변한 듯
- \* 얼기미 : 눈금이 굵은 채
- \* 애추기: 예초기(刈草機)
- \* 짜구 : 자귀, 앞은 망치, 뒤는 작은 도끼처럼 생긴 나무 다듬는 기구
- \* 작뚜 : 작두, 소출을 벨 때 사용하는 기구
- \* 장도리(표준어) : 망치
- \* 쟁기(표준어)=양쟁기 : 소로 논을 가는 가구, 흙이 S자로 갈림
- \* 조선(朝鮮)낫: 대장간에서 만든 전통 낫
- \* 지작데이 : 지게작대기
- \* 질쌈 : 길쌈, 실을 뽑아내는 작업
- \* 치 : 키
- \* 풍구(표준어) : 탈곡하여 알곡과 쭉지를 가려내는 기계
- \* 호매이 :호미
- \* 후치 : 밭을 갈때의 쟁기, 흙이 일자로 파임

농사(농사일) 2005.11.17 11:22

#### 1-7-4. 농사일

- \* 고봉(高捧:표준어) : 되질할 때, 가득 담아 되는 것↔씨씨 예)고봉한되
- \* 구구구 : 닭 부르는 소리
- \* 논갈이-논써리기(써리) : 논을 갈고 물을 대서 간 논을 고르게 함
- \* 논매기
- 아시논 : 첫 번째의 김매기- 두불논 : 2번째 논의 김매기- 세불논 : 3번째 논의 김매기
- \* 떠리미 : 떨이
- \* 도가리 : 주로 작은 땅의 필지의 농지, 예)한도가리
- \* 도구치기 : 큰물길이 가게 만드는 일
- \* 도지(賭地:표준어) : 전세 : 농지(1년간 빌리고 그 세수를 줌), 집은 전세
- \* 돈내기 : 일한 만큼 돈을 주는, 일정량을 정해 그에 해당하는 돈을 줌
- \* 돌배이 : 누에 알 세는 단위, 돌배이(동그라미?), 한돌배이, 두돌배이
- \* 두엄(표준어) ; 거름 내기
- \* 디 : 되. 한디(한되)
- \* 디 : 덩이, 수박 한디(한덩이)
- \* 마지: 마지기, 한마지(한마지기=200평)
- \* 말목(표준어) : 나무, 경계등을 위해 쳐 놓은 나무 말뚝
- \* 매상(買上) : 나라에서 收穀하는 일
- \* 모시 : 모이
- \* 모싱기: 모내기, 모심기
- \* 모자리 : 못자리, 모내기 전에 모를 파종한 곳
- \* 모찌기 : 모를 모내기 하게 뽑아서 묶는 작업, 모를 찌다, 모찌러 가자!
- \* 모찜: 모내기를 하기 위해 모를 쪄서 묶은 다발,
- \* 못종 : 못의물을 뺄 때 물의 문을 여는 구멍. 그 구멍을 막는 나무
- \* 무논(표준어): 물논, 수리답의 논, 모내기전의 논
- \* 보뚜랑 : 보의 도랑 : 보(狀)+도랑, 못에서 논으로 물이 가는 水路
- \* 봉답(奉畓:표준어) : 천수답
- \* 뿍디: 북더기, 짚뿍디
- \* 수곡(收穀) : 동장의 품으로 동민에게 곡식을 걷어 들이는 일
- \* 수디: 되를 재는 기구
- \* 숭년 : 흉년
- \* 씨씨 : 되질할 때 되의 끝부분까지만 넣어 되질 하는 것↔고봉, 예)씨씨한되
- \* 오요요요 : 개 부르는 소리
- \* 지심메기 : 김메기

\* 피 : 돼지의 동, 피를 떨다(돼지를 계근할 때 똥무게로 2-3근 떼는 것을 말함)

**농사(땔감)** 2005.11.17 11:21

# 1-7-5. 땔감

\* 깔비 : 소나무 낙엽

\* 고지배이 : 죽은 나무의 그루터기

\* 군불(표준어) : 취사와 관계없이 방한용으로 때는 불

\* 등거리 : 등걸, 장작 \* 소깝 : 소나무 땔감 \* 솔빵구리 : 솔방울

\* 수껑 : 숯

\* 짝다리 : 살아 있는 나무의 죽은 가지

\* 청소깝 : 살아 있는 소나무, 땔감용으로 취한 푸른 소나무

놀이(놀이) 2005.11.17 11:21

#### 1-8. 놀이

#### 1-8-1. 놀이

\* 가이생 : 편을 갈라 붙잡히지 않고 아래로 갔다 올라 오는 놀이

\* 깡통차기 : 깡통에 돌을 넣고, 숨바꼭질의 진(陳)대신에 깡통을 차면 다시 시작되는 놀이

\* 깨금발 : 한발로 섬, 그런 놀이

\* 꼬매이 ; 꼴지

\* 곤때이 : 이미 말한 것이므로 더 이상 말을 말을 바꾸면 안된다.

\* 꼰 : 고누. 장기와 비슷한 놀이. 대장꼰. 동그라미 꼰

\* 곰배팔이 : 닭싸움

\* 꽁개: 공기(놀이)

\* 나무오니 : 나무 위에서 술래에게 눈을 감겨 잡는 놀이

\* 다마치기 : 구슬치기

- 촛기(첫구멍), 봉(本, 盆?-중간구멍) 여뀌(양 옆의 구멍), 덴끼(天氣? 天基?-끝구멍)을 일순하면 풋도라. 거기서 상대 다마를 치면 도라. 다시 상대 다마를 맞추면 이기는 놀이
- \* 땅따먹기(표준어) : 금을 그어서 사금파리 등으로 튕겨서 자기의 땅을 만들고 나중에 빼앗아 먹는 놀이
- \* 땅치기: 장치기, 얼음에서 하는 하키,
- \* 도라: 구슬치기 할 때 일반 것 다하고 마지막 단계이다, 虎(とら)에서 나온 듯

\* 때기 : 종이로 만든 딱지

\* 마빵 : 이마에 손가락으로 때리기

\* 목감기 : 미역감기 : 목감으로 간다

\* 빤드깨이 =빤드깨미= 빵께이(대구): 소꿉장난

\* 범살넘기 : 한바퀴 굴러 넘기

\* 불침(표준어) : 성냥을 태워 숯으로 만든 다음, 살에 놓고 불을 놓는 놀이

\* 비석치기(표준어) : 돌을 놓고 발에서 멀리까지 이어가면서 맞추는 놀이

\* 사금파리(표준어) : 유리, 병, 사기그릇의 조각

\* 수지: 수수께끼

\* 수지비 : 1, 물위의 돌 던져 튀게 하기. 2, 수제비

\* 심패때리기 : 놀이후 벌칙으로 손목을 잡고 인지와 장지 두손가락으로 때리는 벌칙

\* 애똘배이 : 이름 맞추기 놀이(택호찾기, 나무이름, 나라이름, 섬이름, 강이름 등등)

\* 야구사이(대구) : 물렁공을 손으로 공을 치고 야구 규칙대로 하던 놀이

\* 엉굴 : 일부러 구덩이를 파서 살짝 덮은 놓아 빠지게 만드는 것

\* 오자마(오재미) : 오자미, 운동회때 하는 콩주머니 던지기 놀이

\* 조춤바리 : 달리기

\* 찰떡치기 : 술래늘 엎혀 농고 넘으면서 찰떡치기, 개발넘기... 등으로 하는 놀이

\* 초래 : 피리, 버드나무로 만드는 피리

\* 촬환=차날: 鐵丸(?), 쇠구슬

\* 통태 : 굴렁쇠

\* 팔랑개비 : 바람개비

\* 팽대이 : 팽이

\* 풋도라 : 구슬치기에서 도라가 되기 전의 젊은 도라

\* 하늘땅 : 편을 가를 때 손바닥을 앞과 뒤를 나누어 낼 때 구호

\* 호작질 : 낙서

**놀이(화투)** 2005.11.17 11:20

#### 1-8-2. 화투

- \* 갑오=가보: 아홉끗, かぶ(가부)-화투에서 '아홉 끗'을 이르는 말
- \* 갑오띠기 : 석장으로 갑오(=9굿)을 맞추에 떠는 혼자 하는 화투놀이
- \* 갱핀 : 개평
- \* 구삐=두장무이 : 두장으로 하는 노름
- \* 꿋자 : 끝자?, -빼다 : 민화투를 칠때 같은 쌍을 먹으년 나머지 두장을 남는데 이걸 뺄때 사용
- \* 글빨 : 긋발, 2. 화투등 사행놀이에 잘 되는 힘, 2.권력의 힘
- \* 넙디기: 1. 뻥(화투) 칠때 4장이 다모이는 것, 2. 얼굴이 넙덕한 사람
- \* 똘똘마리: 1:1일 때 합쳐서 하는 내기,
- \* 똥도독눔 : 똥스물을 지정하여 찾기 놀이 하는 것
- \* 때이: 땡이, 1.화토시 같은 수자 2개 오는 것, 2.수지 맞다.
- \* 매기: 밑천, 종자돈, 예)-살리가 해봐라!
- \* 민화토 ; 일반 화투
- 약(시마): 나약(나시마), 풍약(풍시마), 비약(비시마)
- 단 : 초단, 홍단, 청단
- \* 뻥: 화투로 하는 게임의 종류, 같은 것으로 뻥하여 추려 냄
- \* 사달(표준어): 파토, 사고나 탈, 사달나다(파토나다)
- \* 십부족 : 뻥(화투)칠때 6장이 모여서 10이하로 되는 것
- \* 아도사키 : 판돈을 한꺼번에 가는(아도) 화투의 종류
- \* 육백: 600나기 화투
- 일이삼 : 일, 이, 삼
- 송동월 : 솔, 오동, 공산
- 빠이 : 일+국화, 공산+국화
- 대포 : 일, 공산, 국화
- \* 짓고때이: 갑오(9굿)로 짓고 땡이를 맞추는 것
- \* 화토 : 화투(花鬪)
- 숫자명칭: 1.솔 2.매조 3.삼, 사꾸라, 4.까만싸리, 5.나, 난초 6.목단, 7.빨간싸리 8.공산 9.국화 10.풍 11.똥. 오동 12.비
- 점의 의미: 1.소식, 2.님 3.산보, 4.히야까시(희롱, 사기), 5.국수, 6.기쁨 7.홍재(횡재) 8.구경, 9.술 10.근심 11.돈 12.손님
- 20굿 스물: 비스물, 똥스물, 공산스물, 삼스물, 솔스물
- 10 9 : 이열, 사열, 난초열, 육열, 칠열, 팔열, 구열, 십열, 비열
- 5굿 띠:일띠....
- 0굿 쭉디: 일쭉디...

1-8-3. 어른놀이, 낚시

\* 매구 ; 꽹과리

\* 반대=족대: 반두, 고기 잡는 도구

\* 불발기 : 횃불을 밝혀 야간에 하는 고기잡이
\* 사리(표준어) : 윷이나 모, 한사리(한모, 한윷)

\* 상구 : 상모(象毛), 상구돌리기=농악대에 모자를 돌리는 것

\* 십팔번 : 장기 노래, 일본 가부끼(歌舞技)에서 18가지의 인기 있는 것에서 유래

\* 여울내끼 : 여울낚시 : 낚시의 추가 없이 여울에서 하는 피라미 낚시

\* 종대 =종때 : 낚시의 찌

\* 척사(擲柶)대회(표준어) : 윷놀이 대회

\* 파리낚시 : 여울에 양가에 줄을 묵고 중간에 가짜 미끼를 달아서 하는 낚시

\* 화전(花煎: 표준어) : 봄에 강가로 가서 전을 붙이고 노는 것(화전놀이)

자연(고유지명) 2005.11.17 11:05

### 1-9. 명사(지명, 자연)

### 1-9-1, 고유지명

\* 까토리병원 = 카투리병원 : 카톨릭병원

\* 감재 : 아랫마을 \* 고란 : 골안, 谷陽山

\* 기미: 구미(龜尾)

\* 낫거리: 낫걸이(掛鎌), 소보면 평호리의 안마을

\* 널비 : 군위읍 廣峴리

\* 댕밑 : 청송군 안덕면 명당리 당밑(堂底)마을, 南隱공 閔興의 세거지

\* 데루무 : 소보면 달천의 바위, 안령고개마루에서 달천으로 내려가자마자 있는 바위

\* 돌정지 : 돌정자(石亭), 召保面 松院2里

\* 말바 : 말바위(馬巖)

\* 몬미테: 못밑에, 못 아래 있는 마을

\* 못양지(-陽地) : (지명) 못위의 양지 바른 곳 \* 무질바 : 군위읍 龍臺리, 무질이 용을 뜻하는듯

\* 범바 : 범바위(虎巖) , 召保面 鳳凰里

\* 사느리: 산허리, 소보면 산법리(召保面 山法里), 산속에 있음

\* 솔끄테: 솔 끝에, 소마무가 끝인 곳 \* 아끄렁: 앞+거렁, 앞에 있는 개천 \* 앵기: 안계(安溪), 義城郡 安溪面

\* 용시골: 용수(龍水)골

\* 음달도랑 : 응달진 곳에 있는 도랑, 우리집 앞의 도랑 명칭

\* 전준: 전주(全州), 전준이씨=전주이씨 \* 큰물=달천(達川): 위천(낙동강의 지류)

\* 큰산 : 청화산(靑華山 701m), 소보와 구미 도개면과 경계에 있는 산, 다른산은 벌거숭이 산이었지만 그나마 나무가 좀 있었슴

\* 한들 : 소보면내 가장 큰 들 한+들

**자연(자연물)** 2005.11.17 11:05

# 1-9-2. 자연, 자연물

\* 가실 : 가을

\* 갱분 : 강변

\* 거렁 : 개천

\* 거렁지 : 그늘

\* 꼴짜 : 골짜기

\* 구디: 1. 구덩이 2. 많다: 예)할꺼 구디다(할것이 많다)

\* 구름 : 구름

\* 구영 : 구멍

\* 끄시름 : 그으름

\* 눗기: 누기(漏氣), 습기

\* 니러막: 내리막

\* 땡빝 : 땡볓

\* 더비 : 더위

\* 돌개바람: 회오리바람

\* 돌삐 : 돌멩이

\* 듬버 : 듬붕

\* 만대이: 꼭대기, 응용)고개만데이, 산만대이

\* 목재: 고개마루

\* 몰개 : 모래

\* 문지 : 먼지

\* 방구 : 바위

\* 빗바알: 빗방울

\* 쏘내기 : 소나기

\* 우풍 : 외풍, 우풍이 세다

\* 잉기: 영기(기체)

\* 절 : 겨울

\* 쪼대 : 찰흙

\* 짐: 1. 김(海苔), 2. 물이 끓으면 나는 김

\* 추비 : 추위

\* 흘 : 흙

\* 흘구디이; 흙구덩이

\* 흘삐 : 흑덩어리

자연(인공물) 2005.11.17 11:04

### 1-9-3. 인공물

- \* 가설극장(假設劇場 : 표준어) : 임시(특히 모래사장)로 꾸며 놓은 극장.
- \* 까막소 : 감옥(監獄)
- \* 기차(汽車: 표준어): 완행→비둘기, 보급→폐지, 특급→통일, 우등→무궁화호가 있었슴
- \* 공굴: 다리, 孔窟(?), 콘크리트(?)
- \* 도가(都家)=술도가 : 술만드는 집
- \* 마실 : 마을
- \* 면소(面所): 면사무소
- \* 미뻘: 산소의 넓은 자리, 미(묘)
- \* 뱅장: 비행장(飛行場)
- \* 상구: 묘를 세는 단위, 한상구 두상구
- \* 새미 : 샘
- \* 새미뚝 : 샘(우물)을 감싸는 뚝
- \* 소리사: 전기상, 소리가 는 물건을 취급(라디오, TV등)
- \* 식육식당(食肉食堂: 대구): 불고기집
- \* 식육점(食肉店: 대구): 정육점(精肉店)
- \* 신작로(新作路:표준어) =신장노 : 개화후 새로 만든 차길
- \* 안마: 안마실
- \* 점방(店房: 표준어)=점빵: 가게, 상점(商店).
- \* 주차장(駐車場: 대구): 버스터미널, 예)북부주차장, 원대주차장
- \* 지서(支署:표준어): 면단위의 파출소(옛)
- \* 질 : 길
- \* 짐차 : 트럭
- \* □차 : 지프
- \* 촌(村:표준어) : 시골, 주로 고향을 일컬음
- \* 핵꾜 : 학교

용품, 물건 2005.11.17 11:04

1-10. 명사(용품, 물건)

\* 가리: 가리, 밀까리=밀가루

\* 까꾸레이 : 갈고랑이 : 주로 외팔이가 손이 없는 쪽에 끼워서 사용

\* 껍디 : 겁데기

\* 꺼풀 : 껍질

\* 고무조구: 비닐, 고무+조구(종이)

\* 꼬재이=꼬작데이 : 막대기

\* 꼭다리=꼭대기 : 꼭지

\* 끄내끼 : 끈

\* 낀데이 ; 물고기를 잡아 끼는 나무

\* 따까리: 1.뚜껑, 2.상처후의 굳은 부분, 3.군대에서 보좌하는 사람

\* 당나발(표준어) : 당나발이 나오다(삐지다), 나발 보다 큰 나발(나팔),

\* 동가리: 동강, 토막

\* 몽디 : 몽둥이

\* 뭉티: 뭉텅이, 뭉치

\* 반자 : 반지

\* 발통 : 바퀴

\* 방매이 : 방망이

\* 빼딱구두 : 하이힐

\* 뱅기 : 비행기

\* 뿔: 플라스틱, 예)뿔비녀, 뿔안경

\* 봉다리 : 봉지

\* 뿌시레이 : 부스러기

\* 싸이나 : 사이나 =시안화물, 꿩등 야생동물을 잡으려 사용하는 독약

\* 사포(砂布:표준어)=뻬빠: 페이퍼, 꺼칠한 물건을 부드럽게 할 때 쓰는

\* 알찜 : ↔ 쭉디, 고일이나 고기의 내용물

\* 양찰 : 양철(洋鐵)
\* 요롱 : 요령(搖鈴)

\* 자장구=자전차: 자전거

\* 자판=좌판(座-) : 산소의 상석(床石)

\* 잔돈 : 낮은 단위의 화폐, 거스름돈

\* 잠자리뱅기: 헬리콥터

\* 조구: 종이, 예)문조구(문조이)

\* 쪼가리: 조각, 쪽

\* 판때기=상판대기: 판자(板子), 얼굴

\* 홀깨이 : 올가미

기타(시간) 2005.11.17 11:03

1-11. 명사(무형, 모양, 기타)

1-11-1. 시간

\* 고일: 공일, 일요일

\* 날 : 나흘

\* 낼 : 내일

\* 답: 무렵, 예)저녁답(저녁무렵)에

\* 맨날 : 매일

\* 무싯날(표준어) : 평일, 무시(無市)날-장이 서지 않는 날

\* 밍년 : 명년(明年), 내년

\* 반고일 : 반공일(半空日), 토요일

\* 살 : 사흘

\* 삼동(표준어) : 삼동(三冬), 겨울, 추운겨울 석달

\* 아레 : 그제 : 어제(1일전)-아래(2일전)-저아래(3일전)

\* 아래: 전에, 아직아래(아침전에), 점심아래(점심전에), 저녁아래(저녁전에)

\* 온 : 오늘

\* 올게 : 올해에

\* 이전(以前): 옛날

\* 저모래: 글피, 내일(1일후)-모래(2일후)-저모래(3일후)

\* 절 : 겨울

기타(병, 냄새) 2005.11.17 11:02

1-11-2. 병, 냄새

\* 강기 : 감기(感氣)

\* 골빙 : 골병

\* 꾸룽내 : 고린내 \* 꾼내 : 고린내

\* 내미=내금 : 냄새 \* 두드리~ : 두드러기

\* 발꾸룽내 : 발의 고린내 \* 비링내=비릉내 : 비린내

\* 빙 : 병(病)

\* 속빙 : 속병(-病)

\* 지랄삥: 지랄병, 간질

\* 찌릉내 : 지린내

\* 화근내(火根냄새?) : 불에 타는 냄새

\* 화닥증 : 화, 울화

\* 홍진 : 홍역

기타(사람의 행위) 2005.11.17 11:02

#### 1-11-3, 사람의 행위

\* 가정실습(家庭實習) : 농번기 봄 가을로 3-4일씩 학교에 가지 않고 농사일을 돕는 일

\* 깡다구: 깡, 강단, 강다귀

\* 개나발 : 허튼소리

\* 꼬라지 : 꼴

\* 꿍심: 속셈, 예)꿍심은 있어가지고

\* 덤티 : 덤터기 -(쓰다), 억욱한 누명이나 걱정거리

\* 몰매(표준어) : 뭇매

\* 방구=빵구 : 방귀

\* 뽄 : 본(本), 모양, 귀감 예) 뽄 좀 받아라

\* 비우 : 비위, 비우 좋다

\* 사부링(대구)=중간띠미 : 외래어인 듯, 학교 빼먹고 놀다.

\* 소가지: 마음속

\* 쑤시방티=쑤시망티 : 머리모양이 헝크러져서 엉망인 상태

\* 술구세=주사: 술버릇, 술+구세(〈世)에서 나옴

\* 숭 : 흉, 숭(흉)보다

\* 시건 : 철, 시건이 말짱하다, 시건이 들다

\* 심 : 힘, 심시다 : 힘이 세다

\* 싱미 : 취향, ~에 맞거든 것 먹어라!

\* 야매 : 野買(?), 불법적으로 매매, 주문 등을 하는 것

\* 얌통머리=야마리 : 버릇, 염치 예)얌통머리 없이=얌통머리 까져가 : 버릇없이

\* 에나(진주): 참말, 에나가(참말이가?)

\* 잉 : 흉내

\* 짹지발 : 발 뒤꿈치를 든 상태의

\* 전신만신(全身滿身:표준어): 온데

\* 조막디: 주먹만한 것, 아이처럼 작은 것

\* 쫑꾸: 잔소리, 꾸중 (쫑꾸)먹다.

\* 주사(酒邪: 표준어): 술버릇

\* 줄초상(-初喪: 표준어): 잇달아 일어나는 초상

\* 질: 길, 길들이다

\* 콩까리 집안: 의논이 맞지 않고 제 멋대로인 집안.

\* 추파(秋波: 표준어): 이성에게 은근히 눈짓을 보내는 것

\* 행사 : 나쁜 버릇

\* 호시뺑빼이 : 아주 쉽다, 쉬운 일을 하고 있다.

기타(무형) 2005.11.17 11:01

#### 1-11-4, 무형

\* 개발새발: 괴발개발, 글씨모양이 엉망인 것
\* 꼬라지: 꼴, - 좋다, -는 거지 같이 해가지고

\* 꼬타리 : 꼬투리 \* 꼼패이 : 꼴찌

\* 공표곱표(표준어) : 요샌 OX로 변화하고 있슴

\* 굴티: 구석 \* 귀티: 가에 \* 기럭지: 길이

\* 똘방개이 : 동그라미 \* 똥글배이 : 동그라미

\* 모티 : 모퉁이

\* 바리 : 마리, 한바리, 두바리

\* 바꾸 : 바퀴, 동네 한바꾸(한바퀴)

\* 배깥 : 밖, 바깥

\* 복판(표준어) : 한복판(한가운데)

\* (한)우꿈 : 움큼, 손으로 한 줌 움켜쥘 만한 분량을 세는 단위

\* 짝재기=짝재이: 짝짝이 (양말, 신발, 눈, 장갑 등에서 서로 다른 짝으로 한짝이 된것)

\* 재죽: 자욱. (발)재죽: (발)자욱

\* 젓 : 곁

\* 쪼그랑망태 : 쭈글어진 망태, 바람이 빠진 모양, 늙어 주름진 모습

\* 찌끄리 : 찌꺼기

\* 태기 : 수공, 값 예)태기 줬나?(대가를 지불 했나?)

\* 통밥: 어림짐작

\* 핀달: 便, 이편(이쪽 핀달), 저편이(저쪽 핀달에)

\* 하빠리 : 하품(下品)

\* 한군자리 : 한자리, 한군데 쭉

\* 한데 : 바깥 \* 행핀 : 형편

\* 호부 : 두자리수가 아니 한자리 수의, 예)호부7% :17, 27%가 아닌 그냥 7%.

동사(ㄱ) 2005.11.17 11:00

#### 2. 동사

#### 2-1. 동사(ㄱ)

\* 가단이 있다 : 결단력이 있다

\* 가리다=농가리다 : 나누다

\* 가새다 : 행구다

\* 까디피다 : 뒤집히다

\* 까래비다 : 할퀴다.

\* 까먹다(표준어) : 잊어버리다

\* 까먹다(표준어) : (돈을)다 써버리다

\* 까불다(표준어) : 치(키)로 알곡을 고르다,

\* 깐보다 : 깔보다

\* 깐추리다=깐추다 : 가지런히 정리하다

\* 갈그치다=걸그치다 : 방해가 되다, 걸리적거리다.

\* 갈다=갋다=갈구다 : 남을 꾸지럼 하다, 참견하다,

\* 갈아먹다: 경작(耕作)하다

\* 갈키다: 가르키다

\* 갈치다 : 가르치다

\* 깔딱질(하다): 딸꾹질(하다)

\* 깝치다: 재촉하다.

\* 같애보다 : 비교해 보다, 예)누가 큰지 같애보자!

\* 개구신이다 : (특히 술을 먹고)행패(行悖))를 부리다.

\* 개기다(대구) : 버티다

\* 개리다 : 고르다

\* 개비다: 고이다, (물이)고이다.

\* 깨풋타 : 깨우다(잠을)

\* 객구 물리다 : 客鬼, 무속방편으로 귀신이 못 오게 칼을 던져 좇아 버리다.

\* 깽판(치다) : 파토, 행패(부리다)

\* 거들다(표준어) : 돕다

\* 게아내다 : (술, 돈등을)토해내다.

\* 게악질(하다) : 구역질(嘔逆-)(하다)

\* 고상(하다)(되다)(스럽다): 고생(苦生)(하다)(되다)(스럽다)

\* 꼬라박다 : 노름판 사업 등에서 돈을 잃어버리다

\* 꼬라보다 : 성질이 나서 뻔히 쳐다 보다

\* 꼬재비다=째비다 : 꼬집다

\* 골로가다(대구) : 죽는다

\* 꼴리다(표준어) : 성욕이 일어나다, 발기하다

- \* 꼻다 : 노름판에서 돈을 잃다
- \* 곱배이(=곤뻬이)달다 : 자전거 등에 이어 달다, 일어 잔재인 듯.
- \* 곰배 부치다 : 교배, 교미 붙이다(돼지, 소)
- \* 꼽사리붙다(대구) : 꼽사리 끼다= 빈대 붙다.
- \* 공갈(恐喝)(치다) :표준어) : 거짓말하다, 사기치다
- \* 공구타 : 지렛대로 하여 채워 넣다
- \* 공기다 : 곪다
- \* 과시하다 : 과세(過歲)하다, 설을 쇠다
- \* 구라치다 : 거짓말 하다.
- \* 구불다 : 구르다
- \* 꾸개다 : (종이를)구기다
- \* 꾸지름(듣다): 꾸중, 꾸지람(듣다)
- \* 군시렁거리다 : 뒤에서 중얼 거리다
- \* 꿉다 : 굽다. 재수를 하다. 예)1년 꿉어가지고 학교 들어갔다
- \* 기경(가다, 하다) : 구경(가다, 하다)
- \* 기다 : 맞다
- \* 기럽다 : 귀하다. 모자라다. \* 기리다 : 그리다(그림을)

동사(ㄴ,ㄷ) 2005.11.17 11:00

## 2-2. 동사(ㄴ,ㄷ)

\* 나부대다(표준어) : 가만히 있지 못하고 자꾸 부스대다

\* 나숫타 : (병을)낫게 하다

\* 낫거리(하다) : 낮에 하는 성교

\* 낯씻다: 세수하다

\* 내빼다(표준어) : 도망가다.

\* 내삐리다 : 내버리다

\* 널찌다 : 떨어지다, 널쭈다(떨어뜨리다)

\* 노망(老妄:표준어)(부리다) : 치매(걸리다)

\* 노성하다 : 뇌성(雷聲)치다. 천둥치다.

\* 노쿠다 : 녹이다

\* 농가르다 : 나누다

\* 늘기다 : 늘이다

\* 능기다: 넘기다.

\* 니나도리(하다) : 너나들이(하다). 친한사이다. 허물없는 사이다.

\* 니비다 : 누비다

\* 니피다=누피다 : 눕히다

\* 다갈리다 : 들키다, 예)주인한테 다갈려서 매를 맞으며

\* 딱다 : 계문서를 만든다. 예)기 문서 닦는다.

\* 당구다 : 담그다

\* 댕기다 : 다니다

\* 댕기가다: 다녀가다

\* 땡기다 : 당기다

\* 땡깡부리다 : 아이가 억지를 쓰다.

\* 더부리하다 : 아기가 굳은 날씨가 시작되기 전에 입술을 모으고 부부부하는 소리

\* 데피다 : 데우다

\* 동개다 : 쌓다

\* 동무하다 : 어깨동무하다

\* 두부가다 =두루가다=둘꼬가다: 데리고 가다

\* 뚱치다(대구, 속어) : 훔치다

\* 뜨다 : 한판붙다. 소머리로 뜨는데서 유래한듯..

\* 뜸질(하다) : 찜질(하다)

\* 등기다 : 불을 켜다, 켠불을 옮겨 붇게 하다

\* 등천을 한다 : 냄새 따위가 많이 나다

\* 디비다 : 반대로 하다, 뒤집다

\* 디비시다: 뒤집다

\* 디비자다 : 그냥 드러누워 자다,

\* 디이다 : 데다. 화상을 입다

\* 띠다 : 떼다. 젖을 띠다. 책을 띠다

동사(ㅁ,ㅂ) 2005.11.17 10:59

## 2-3. 동사(ㅁ,ㅂ)

\* 마지매(가다): 마중(가다, 나가다)

\* 말기다 : (싸움을)말리다

\* 말루다 : 말리다

\* 매끼다 : (물건을)맡기다, 보관시키다.

\* 매조지다: 마무리하다(표준어), 2. 망치다(=조지다)

\* 매카넣다 : 채워넣다 \* 맹글다=맨들다 : 만들다 \* 머라(=무라:대구) : 먹어라

\* 머러카다 : 꾸중하다

\* 머주소 : 가게서 주인을 부르는 소리

\* 먹이다 : 앞소리 먹이다(앞소리를 하다)

\* 멍석말이(하다:표준어) : 마을의 私刑, 멍석을 말고 몽둥이로 치던 일.

\* 목말(하다) : 등목(하다), 차운 물을 등에 붇는 것

\* 몰따: 모르겠다 \* 무꾸다: 묶다 \* 문때다: 문지르다

\* 문때다 : 문지르다 \* 묵다(대구) : 먹다 \* 뭉개지다 : 무너지다

\* 믹이다: 1. 사육하다, 예)소믹이다. 돼지 믹이다 2. 먹게 하다, 먹이다

3. 노래에서 앞소리를 하다

\* 빠구리하다 : 성교하다, 남자끼리 성교하다(경남), 학교수업을 빼먹다(전라도)

\* 바래다 : 바라다 \* 바래주다 : 배웅하다 \* 바틀리다 : 부디치다

\* 빠대다=삐대다(대구) : 밟다. 밟고 다니다.

\* 밤새미(하다) : 철야(徹夜)(하다)

\* 방패하다: 방편(方便)에서 나온 듯. 변통을 하다. 부적이나 양밥따위로 액땜을 하다.

\* 배루다 : 벼르다, -하려고 잔뜩 준비하다. 예)배루고 배라가(벼루고 별러서)

\* 백구(치다) : 머리를 면도칼로(깍다)

\* 뺄가벗다 : 발가 벗다 \* 버겁다 : 벅차다.

\* (해)볼실하다 : (해)버릇하다. \* 부러칸다 : 일부러 그런다

\* 부룻타=부라놓다 : 물건이나 짐을 한꺼번에 내려 놓다

\* 부애나다 : 부아가 나다

\* 부역(負役)(하다:표준어) : 국민이 지는 공역(公役)의 의무로 주로 노동력을 무상을 제공함

\* 뿌뜰다 : 붙들다 \* 비다 : 보이다

\* 비다 : 베다

\* 삐대다 : 많이 밟다.

\* 비지다 : 벋겨지다(머리가)

\* 삐지다 : 토라지다.

동사(ㅅ,o) 2005.11.17 10:59

## 2-4. 동사(ㅅ,o)

\* 사달나다(표준어) : 탈나다, 깨지다.

\* 사실하다 : 옹아리하다 \* 싸물(하다) : 싸움(하다)

\* ~쌓다(조동사): 댄다 예)해쌓고, 먹어 쌓고, 캐쌓고

\* 쌔리다(경남): 때리다. 한 대 쌔리뿔라!

\* 새비다 : 훔치다.

\* 쌔빌렀다: 아주많다, 유사)천지다(많다), 천지삐까리다(매우 많다),

\* 세알리다. 세다. 헤아리다

\* 소피보다 : 오줌누다

\* 수구리다 : 숙이다

\* 숙지다(표준어): 점차로 누구러지다. 상처가 숙지다.

\* 숭구다=숭굿타 : 심다

\* 쓰다=써다 : 켜다(불을), 불 써라!

\* 시답잖다 : 신통찮다. 별로 믿음이 안간다.

\* 씨버리다: 시부랑거리다

\* 씨우다 : 우기다. 주장하다

\* 씨이다: 당기다. 물이 씨이다(물이 당기다)

\* 신행(新行:표준어)갔다오다: 신혼여행(갔다오다)

\* 싱기다 : 알고 있는 것을 죽 말하다. - 이름 죽 싱기봐라(이름 죽 이야기 해봐라!)

\* 아도찍다 : 남들이 건들지 못하게 독점으로 선포하거나 독점하다.

\* 아야보다(대구 卑) : 망을 보다

\* 아이다 : 아니다.

\* 암살내다: 암소내다, 소가 발정하다

\* 애비다 : 야위다

\* 애살있다=애살많다 : 주로 여자, 애교가 많다, 붙임성이 많다.

\* 야꾸(죽다) : 기(죽다)

\* 양밥(하다): 무속으로 음식을 내거나, 처방을 함

\* 억뜨다 = 2개를 합치다. 윷놀이 할 때 말 2개를 합쳐서 같이 가게하다.

\* 언치다: 체하다

\* 여다(여다 먹다, 여다 나르다) : (물을)지다. (물을 져나르다, 물을 갈러 나르다)

\* 옇다 : 넣다

\* 오구리다 : 접다. 팔을 안으로 접다

\* 오무다 : 한데로 모우다. 두발을 오무다

\* 오익가다 : 가출하다.

\* 오질없다 : 분별없다. 속도 없다.

\* 요랑(料量: 표준어)(하다): 헤아림, 요랑도 없나?, 요량하다

\* 우구리다 : 접다.

\* 우루다 : 우리다. 어떤 구실로 위협하거나 달래어 남의 것을 억지로 얻다

\* 육갑하다(표준어)=육갑떨다 : 지랄을 떨다

\* 음복(飮福)(하다: 표준어) : 제사, 묘사를 지내고 술을 나누어 먹음

\* 응정하다 : 어린장부리다

\* 이물다 : 굳어지다. 살이 단단해지다.

\* 이자뿌다 : 잊어버리다 \* 이탁(하다) : 외탁(하다) \* 일러주다 : 고자질 하다 \* 일바시다 : 일으키다 동사(ㅈ) 2005.11.17 10:58

## 2-5. 동사(ㅈ)

\* 자래다 : 닿다, 충분하다, (줄이)자래가나?

\* 자부랍다 : 졸리다

\* 자불다 : 졸다

\* 짜구나다 : 너무 먹어서 크지도 않고 다리도 삐딱해지는 병(주로 개)

\* 짜치다 : 쪼들리다

\* 잠매다 : (끈으로)묶다

\* 장개(가다): 장가(가다)

\* 재끼다 : 농땡이 치다. 수업등을 빼 먹다.

\* 째다 : (종이 등을)찢다

\* 째비다 : 꼬집다.

\* 째지다: (종이 등이)찢겨지다.

\* 잽히다: 잡히다

\* 저질하다 : 저지레하다, 어지르다, 일을 그르치게 하다.

\* 적다 : 격다, 경험하다 -적어보다(격어보다)

\* 전주타: 겨냥하다. 조준하다

\* 정기(나다, 하다): 경기(驚氣)(나다, 하다)

\* 제끼다 : 제치다 \* 조지다 : 망치다

\* 쪼루다 : 조리해서 줄이다.

\* 쪼치가다 : 달려가다

\* 쭈구리다 : 쪼그리 앉다.

\* 중간띠미(하다)=사부링(대구, 외래어인 듯): 학교수업을 빼먹고 농띠치다

\* 중신(표준어)(하다) : 중매(中媒)(하다)

\* 지끼다: 지껄이다

\* 지랄하다(표준어) : 함부로 말하다

\* 지침(하다, 나다): 기침(咳嗽)(하다, 나다)

\* 진 진(하다) : 곤지곤지(하다)

\* 질리다(표준어) : 싫증이 나다

\* 찔기다 : (똥)을 누다 만, 약간 눈 상태

\* 찡가주다: 끼워주다

\* 찡기다: 끼다

동사(ㅊ-ㅎ) 2005.11.17 10:57

## 2-6. 동사(ㅊ-ㅎ)

\* 처매다 : 싸매다

\* 처주다 : 앞지르다, 처자내다(앞질러 가다)

\* 최다 =채다 : 빌리다

\* 추리다 : 고르다, 알짜만 남기다

\* 춤치다 : 춤추다

\* 치아뿌다: 그만두다.

\* 치우다; 치우다, 시집 보내다

\* 칭기다: 치다(차에)

\* 칠갑하다(표준어) : 투성이가 되다

\* 태기치다 : 메어치다

\* 토끼다 : 도망가다, 유사)내빼다

\* 토사리(까다) : 도망(가다)

\* 티:내다 : 실컷하다. 예)수박 티내다(수박을 실컷 먹다), 오락 티내다(오락을 실컷하다)

\* 파이다 : 나쁘다 \* 패다 : 때리다 \* 패받다 : 내□다

\* 폿대(해놓다) : 표시(하다) \* 학딧다: 학데다, 애먹었다

\* 해코지하다(표준어) : 남을 해롭게 하다

\* 헌치다 : 뿌리다

\* 헐레 붙다 : 개 가 교미 하다

\* 헐빈하다 : 텅비다

\* 혼잡하다 : 유)호작질하다, 낙서하다. 예)혼잡 해놔서(낙서 해놔서)

\* 홀딱벗다(표준어): 발가벗다

\* 홍재하다 : 횡재하다

\* 홍치다(의흥) : 헷갈리다, 머릿속이 엉망진장이 되다.

\* 후치다 : 쫓다(새를). \* 히비다 : 후비다

형용사(ㄱ-ㄴ) 2005.11.17 10:57

#### 3. 형용사

3-1. 형용사(ㄱ-ㄴ)

\* 가맣다 : 1. 아주 적어서 멀었다. 2. 새카맣게 밀려 오는 모습

\* 가짢다=갖짢다 : 되잖다. 어이 없다

\* 까삼하다=깔삼하다: 멋지다

\* 까끄랍다 : 옷에 짚등이 들어가서 따갑고 가려운 모양

\* 까시랍다 ; 꼬드랍다 = 까탈스럽다. 까끄럽다 = 가렵다

\* (발랑)까지다 : 성격이 되바라지다

\* 간지랍다 : 간지럽다.

\* 갑신갑신하다(마산): 아슬아슬하다. 고만고만하다.

\* 개갑다 =해깝다 : 가볍다 \* 개랍다=건지럽다 : 가렵다

\* 개살굳다 : 얄개스럽다(경산), 약간 되 먹지 못하고 활발히 장난이 많다.

\* 개작다 : 가깝다 \* 깨분하다 : 개운하다 \* 거시다 : 거세다.

\* 건지럽다=개랍다 : 가렵다

\* 걸그치다 : 걸그적거리다. \* 껄렁하다 : 불량스런운 \* 게을받다 : 게으르다

\* 고까다 : 곱다, 고까옷 \* 꼬드랍다 : 까탈스럽다

\* 꼬름하다(대구): 약았다. 음험하다. : 꽁하다. 속이 약간 뒤틀려져 있다.

\* 꼬시다=꼬방시다(대구): 고소하다. 샘통이다.

\* 꼰드랍다: 급경사여서 위태하다.

\* 꼽다(대구): 아니꼽다

\* 꾸꿉하다 : 약간 축축해서 기분이 나쁘다 \* 꾸무리하다 : 나씨가 흐리고 비올 듯하다.

\* 기똥차다 : 특별하다 \* 나발이다 : 글렀다 \* 날래다(표준어) : 빠르다

\* 남사스럽다=넘사스럽다 : 남보기에 부끄럽다

\* 낭창하다(현대대구): 조용하면서 남을 약올리면서 성도 안내는 사람

\* 내랍다 : 마렵다 \* 노푸다 : 높다

\* 눈짱디 시럽다(경산): 꼴불견이다

\* 능글맞다: 능청스럽다

형용사(⊏−ㅂ) 2005.11.17 10:56

## 3-2. 형용사(ㄷ-ㅂ)

- \* 다구지다(대구): 당차다. 신체적, 정신적으로 단단하다.
- \* 대낄이다 : 매우좋다 , 大吉이다에서 유래 한 듯
- \* 대쩡없다: 애 먹었다, 유사)학딧다(학데다-애먹었다), 십겁하다(애 먹다)
- \* 똘방하다 : 둥글다
- \* 두리뭉시리(하다): 두루뭉수리
- \* 뜨시다 : (물이)뜨겁다
- \* 디디하다 : 데데하다, 어리석다.
- \* 디다: 되다, 피곤하다.
- \* 디잖다: 미숙하다, 되잖다
- \* 마뜩다 : 깨끗하게 잘한다.
- \* 마디다(표준어) : 효율이 좋다
- \* 마치맞다 : 알맞다
- \* 말갓타 : (물이)맑다
- \* 매그랍다 : 연기 냄새에 힘들다.
- \* 맨드랍다 : 잘 정리 되어 부드럽다
- \* 모땟다 : 못되다, 성질이 유순하지 않고 강직하다.
- \* 무쭐하다: 묵직하다. 무거운 듯하다.
- \* 미깔스럽다: 얄밉다
- \* 빼빼하다(표준어) : 야위다
- \* 뽕양하다(대구): (회사의 조건 등이)만족할만하다.
- \* 분답다 : 좀 시끄럽다.
- \* 비스무리하다 : 비슷하다
- \* 비잡다 : 비좁다
- \* 삐까삐까하다(대구) : 비슷비슷하다
- \* 삐지다: 삐치

형용사(ㅅ-ㅇ) 2005.11.17 10:56

3-3. 형용사(ㅅ-ㅇ)

\* 새피하다: 만만하다

\* 쌔그랍다 : 시다.

\* 쌧다 : 많다

\* 생강시리: 요긴하게

\* 서거푸다 : 마음에 차지 않다. 하찮고 흡족하지 못하다.

\* 성가시다(표준어) : 귀찮게 하다

\* 소태(다) : 소금, 매우 인색한 사람, 당구 등에서 매우 짠 실력

\* 속닥하다 : 단출한 분위기, 예)우리끼리 속닥하게 먹자!

\* 솔다(표준어): 좁다

\* 술타: 쉽다, 수월하다

\* 숭악하다 : 인색하다. 못되게 악하다.

\* 실쭈구리하다: 볼품없다.

\* 십겁하다: 애 먹다

\* 십상이다: 제법이다

\* 씹다: 쓰다

\* 아시타다 : 아우타다

\* 알분스럽다 : 아는 것이 많은 듯 나선다.

\* 애꼽다 : 아니꼽다

\* 앵꼽다: 아니꼽다. 더럽다.

\* 야물딱지다(경산): 야무지다의 강조형

\* 야푸다: 얕다

\* 얄궃다(표준어) : 이상야릇하고 짓궂다. 날씨가 변화무상하다.

\* 얄부리하다: 얇다

\* 얍삽하다; 잔꾀를 부려서 밉다.

\* 어금버금하다 : (힘, 키 등이)비슷비슷하다.

\* 어둔타 : 움직임이 느리고 부자연스럽다.

\* 어리하다, 으리하다, 으름하다 : 어리숙하다, 바보스럽다

\* 어만: 엉뚱한, (어만)사람

\* 어불리다 : 어울리다.

\* 얼빵하다: 어리버리하다.

\* 엄버지 만하다: 매우 크다, 엄(엄청나게 큰) 버지(버치, 큰 독) 만하다.

\* 엄하다 : 엉뚱한다, 틀리다 예)엄한(어만)놈한테 손해 입히지 말고..

\* 엉간하다 : 어지간 하다

\* 엉기나다: 지긋지긋하다, 몸서리 나다.

\* 오감타 : 분에 넘치다

\* 오부숭타(대구) : 적당히 작게 알차다, 화목스럽다.

\* 오지다(표준어) : 알차다. 대추가 오지게 달렸네=알차게 달렸다

\* 욕보다 : 애 먹었다. 수고 했다

\* 우리하다 : 넓은 부위에 통증이 있어 아프다.

\* 우사스럽다 ; 남보기에 부끄럽다.

\* 우악스럽다 : 남성다운(약간 부정적으로), 거칠게 생긴

\* 우야다 = 우짜다 : 어떻게 하다, 예)우야든동(어떻게 하든), 유야다가(어떻하다가)

\* 우태롭다 : 위태롭다

\* 운남단다 : 애가 탄다

형용사(ㅈ-ㅎ) 2005.11.17 10:55

## 3-4. 형용사(ㅈ-ㅎ)

\* 자물시다: 기절하다, 가무러지다

\* 자잘부리하다: 잘다

\* 짜리다 ; 짧다 \* 짭다 : 짜다

\* 짭쪼름하다: 짜다.

\* 째리다(대구) : (술에)취하다, 취한모습 \* 조막디 만해 가지고 : 주먹만해 가지고

\* 쪼매하다 : 자그맡다 \* 쪼치다 : 쪼들리다

\* 쭈글스럽다: 부끄럽다.

\* 지랄삥하다 : 함부러 말하거나 사리에 맞지 않는 행동을 하다

\* 지만타=지엽다(대구) : 지겹다

\* 지시가 들다 : 빌 빌 아프다

\* 지푸다 : 깊다.

\* 찌부둥하다 : 몸과 마음이 개운하지 않다.

\* 찌불다 : 기울다

\* 진량(이~다, ~다): 프로다, (그분야에서는)잘한다.

\* 찔락거리다 : 별 볼일도 없이 여기저기 기웃거리면서 다니는 모습

\* 참하다(표준어)=차맛타: 예쁘다

\* 천불나다 : 화나다

\* 천지다(표준어) : 많다

\* 천지삐까리다 : 매우 많다

\* 추리하다 : 추레하다, 누추하다, 돈없는 듯한 차림이다.

\* 추접다 : 더럽다

\* 태머슴(하다) : 태무심(하다)

\* 택도 없다= 택도 아니다 : 턱도 없다.

\* 털피같다 : 단정치 못하다.

\* 토시랍다 : 유복하다

\* 티미하다 : 투미하다, 어리석다.

\* 칼카리(하다) : 입이 꺼끌하여 기킴이 낭ㄹ 듯하다. 입속이 메마르다

\* 큰아다 : 큰아이 스럽다. 대견하다, 착하다,

\* 포시랍다 : 유복하다, 유사)토시랍다

\* 해깝다 : 가볍다, 유사)개갑다

\* 해그러쌓다 : 해버릇하다

\* 해랍다 : 해롭다, 예)해랍게 듣지 마라(좋지 않게 듣지 마라)

\* 허벗다 : 가망이 없다, 실패작이다.

\* 헐타 : 싸다

\* 호사(好事)다=호사타다 : 기분 좋다, 흔들려서 기분이 좋다

\* 혹을 하다(대구) : 매우 만족, 흡족하다.

\* 혼방이다 : (옷이)잘 맞다, 本番(ほんばん)—본방송에서 나온 듯

\* 훌빈하다 : 사람이별로 없다

\* 희한하다(표준어) : 희귀하고 묘하다

\* 히꿈하다 : 허옇게 잘생겼다.

\* 히프다 : 헤프다

부사외(¬-L) 2005.11.17 10:55

# 4. 부사, 그외

4-1. 부사외(¬-ㄴ)

\* 가따나 : 가뜩이나

\* 가리느께 : 뒤늦게

\* 가마이 : 가만히

\* 가사(假使: 표준어): 예룰 들면

\* 가설나무네 : 그리하여, 유사)그래가주고

\* 가옷 : 가웃, 되,말,자를 되거나 잴 때, 절반가량에 해당하는 분량, 예)한말 가옷

\* 까딱하면 : 하마트면 \* 까이 : 싫다. 싫어! \* 갑작시리 : 갑자기

\* 강가이: 가끔, 강가이 가다가(가끔)

\* 거 : 거기에
\* 고만 : 그만
\* 고시네 : 고수레
\* 고오=거어 : 거기
\* 곽주 : 갑자기

\* ~구마!: 니더(안동), 심더(대구),

\* 그단새 : 그사이에, \* 그라고 : 그리고

\* 그적시(는): 그때서야 할수없이

\* 기태 : 하필이면

\* ~(할)끼다 : (할)것이다 \* 나부래 : -하는 통에 \* 날래 : 빨리, 날래 온나!

\* 냉주 : 나중에

\* 널너리하다 : 장소가 비어서 너르다. 사람이 적다

\* 노상=노박(대구) : 늘

\* ~능게? = 니껴(안동), 능교(대구) : 습니까?

\* 능기 : 넘게, 많게 초과하게, 예) 다섯 개 능기 갖고(넘게) 오다

\* 니거리 : 일이 잘 안될 때 쓰는 감탄사. 에이! 비슷)니기미

부사외(ㄷ-ㅂ) 2005.11.17 10:54

### 4-2. 부사외(ㄷ-ㅂ)

\* 다부=다불러 : 되, 반대로

\* 당체: 도무지

\* 대바=대반에 : 금새, 한꺼번에 \* ~도 : 다오! 예)인도(이리 다오)

\* 도리(로): 멀다 많고, 마다, 예)사흘 도리로 찾아 와서

\* 도통(표준어)=통(표준어) : 도무지

\* 두루=댈고(대구): 데리고

\* 둬 : 두어, 둘쯤 예)둬개(두어 개), 둬낫(두어 개)

\* 디기 : 굉장히

\* 마카 : 모두

\* 망게 : 어디고

\* 매나끈 : 그렇게도

\* 매매 : 제데로 꼭꼭

\* ~맨츠로=매로=맹크로 : 모양으로 예)박찬호 맨츠로

\* 맹 : 역시, 전과 같은 예) 맹 똑같나?

\* ~머이 : 먼저 예)남머이=남먼저

\* 모지리: 모조리, 이어가면서 전부

\* 무다이 : 무단히, 이유없이

\* 무시라 : 무서워라! 더러워라!

\* 백지=맥지 : 괜히

\* 빠꾸미 : 빤히

\* 빼이 : 밖에 예)사람빼이(밖에) 없다

\* 뻐뜩카만(대구)=뻐뜩하면: 걸핏하면,

\* 벌로 : 함부로

\* ~뿌다 : ~버리다, 예)해뿟다, 가뿟다

\* 불 ; 벌 옷 한 불 \* 비미 : 오죽이나

\* 빌로 : 별로

부사외(ㅅ-ㅇ) 2005.11.17 10:53

## 4-3. 부사외(ㅅ-ㅇ)

\* 사부작 : 살며시, 사부작 거린다(좀 분답다)

\* 삼통: 계속, 매일, 죽

\* 상구: 내내

\* 새빠지게 : 힘들게

\* 쌔기 : 빨리

\* 생판(표준어) : 전혀. 예)생판 모르는 사람이다

\* ~석: ~씩, 예) 두 번씩이나(두번석이나)

\* 선낫=선낫꼽재이: 조끔

\* ~손 : 자반을 세는 단위, 2마리 1손

\* 수비기: 여럿이, 수백(數百)에서 나온 듯

\* 수타: 숱하게, 많이, 꽤

\* 시방(時方: 표준어): 지금, 이제

\* 시시막굼: 제각기

\* 시어마이야: 아이고 시어마이야(엄마야), 감탄사

\* 시컨:실컷

\* ~시푸다 : 싶다

\* 실무시 : 슬며시

\* 십상 : 제법, 예)십상 잘한다. 십상이다. 표준어)꼭 맞는 모양

\* 아깨 : 아까

\* 아깨매로=아까맨치로(대구) : 아까와 같이

\* 아나 : 여기 있다

\* 아무따나 : 아무렇게나

\* 안주 : 아직

\* 암만캐도: 아무리 그래도

\* 야 : 예, 대답의 말

\* 얌통머리없이: 버릇없이: 예)얌통머리 까져가

\* 어부바 : 아기를 업을 때 하는 소리

\* 어시: 아주

\* 어이어이 : 초상때 직게혈족을 제외하고 곡(哭)하는 소리

\* 어푼=어떡: 빨리 \* 억수로:많이

\* 얼추(표준어) : 거의, 대강

\* 얼푸시: 어슴프레

\* 엄치 : 상당히

\* 엉가이 : 어지간이

\* 여사로 : 보통으로

\* 영판(표준어) : 전혀, 꼭, 흡사

\* 오만데: 여기저기

\* 오만상 : 많이, (유사)억수로(많이), 디기(굉장히) 어시(아주),

\* 오지게 : 호되게

\* 와 : 왜

\* 와카노=와그카노 : 왜 그러니

\* 왜라: 그렇지! 맞다!

\* 요새(표준어) : 요사이, 요즈음

\* 요오=여어: 여기

\* 우야꼬=우짜꼬=약꼬=약꼬나: 감탄사, 어쩌나!

\* 우야든동 : 어떡하든

\* 우얄래=우짜꼬(대구): 어찌할래

\* 우예 : 어찌

\* 우짠=우얀: 왠, 우짠일이고?

\* 원채 : 워낙 \* 원카 : 워낙

\* 이기요: (감)이것봐라!

\* 이노가 : 이노가 영차, 감탄사

\* 이따구 : 이따위

\* 이짜 : 이쪽

\* 이적지: 여태까지

\* 이전에: 예전에,

\* 인지: 이제, 인지 우얄라꼬?

\* 일로: 이리로, 이쪽으로

부사외(ㅈ-ㅎ) 2005.11.17 10:53

# 4-4. 부사외(ㅈ-ㅎ)

\* 자시: 자세히

\* 짜드라 : 많이

\* 째까닥 : 재깍. 빨리

\* 째지다 : (기분이) 좋다.

\* 저짜 : 저쪽

\* 점드록: 하루종일, 저무드록

\* 정□: 세게, 힘껏 정통으로 예) -때렸다.

\* 조저(앉다): 쪼구리고(앉다)

\* 쪼매: 조금

\* 쪼매하게: 자그만 하게

\* 주구장천: 주야장천(晝夜長川), 긴 세월

\* 죽자고 : 한사코

\* 쭐루미 : 죽-, 모두들, (예)쭐루미 따라가다

\* 지따나 : 자기 나름으로

\* 지럽(에): 예상하게에, 느끼기에, 짐작컨데

\* 지서로 : 어지간히(~해라, ~애먹이라!)

\* 찌럭: 모두, 찌럭 돌리리라(모두에게 나누워 줘라)

\* ~짐에 : 김에, (일어난 김에)

\* 차게차게 : 차곡차곡

\* 천상 : 할 수 없이

\* 천처이 : 천처니, 안빠르게

\* 터분으로(터부이로) : 많이, 굉장히, 에) 욕을 터분이로 얻어 먹다.

\* 통(표준어)=도통(표준어); 전혀, 도무지

\* ~카나 : 하나?

\* ~카다 : 하다 예) 이칼래 이칼라카나 이칼라꼬

\* 퍼떡: 빨리, (유사)어푼=어떡(빨리), 쌔기(빨리),

\* 펑퍼질고(앉다) : 땅바닥에 엉덩이를 대고 (앉다)

\* 핀키 : 편하게, 핀키(편하게) 앉아라

\* 하메 : 벌써

\* 하이튼 : 하여간

\* 한그 : 많이, 가득

\* 한목에 : 한꺼번에

\* 함부래 : 아예

\* 해필 : 하필

\* 훗 : 다음 예)훗장(다음장날), 훗날

외래어(음식) 2005.11.17 10:52

#### 5. 일어-외래어

#### 5-1. 외래어(음식)

- \* 간수메: 통조림, かんづめ(간즈메)
- \* 다대기: 양념장, たた(叩)き에서 유래
- \* 다마네기: 양파, たまねぎ
- \* 다깡: 단무지, 澤庵(たくあん:타쿠앙)스님에서 유래
- \* 모찌 : 떡、餠(もち)→, 주로 찹쌀모찌에 사용
- \* 빼갈: 白干(빠이갈)에서 유래, 중국 고량주(마오타이 등)
- \* 뺀또: 도시락, べんと(벤또)
- \* 사까리 : 인조 감미료, saccharin
- \* 사라: 접시, 皿(さら:사라)에서 기원
- \* 사라다: 샐러드, salad→サラダ→
- \* 사시미: 생선회, 刺身(さしみ),
- \* 센베이: 일본식 구운 과자, 煎餅(せんべい)→
- \* 수루메: 오징어, するめ(수루메)
- \* 시나나빠(대구)=하루나:유채, しななっぱ(시나낫빠)인 듯
- \* 아끼바리: 일반미의 품종, 秋晴れ(あきばれ:아끼바레-청명한 가을)에서 나온 듯
- \* 아나고: 붕장어, 穴子(あなご)→
- \* 아이스께끼(대구): ice cake 아이스크림 이전의 바형태의 아이스크림
- \* 앙꼬: 찐빵의 속, あんこ(속에 채워 넣은 것)에서 유래 된 듯
- \* 야끼모 : 군고구마. やきいも(야끼이모)
- \* 야끼우동 : 대구 지방에서 중국집의 메뉴, 면에 국물이 거의 없고 매운 맛
- \* 오꼬시: 오까시(おかし: 菓子)에서 나온 말. 강정
- \* 우동 : 혼돈→온돈→うどん, 1,300년전 일본 홍법대사가 중국에서 배워 온 요리
- 가끼우동: 가락국수, 掛(か)けうどん(かれる:끼얹다)
- \* 자장면:炸醬麵(자장미엔)에서 나옴, 인천 공화춘에서 시작
- \* 짬뽕 : 1. 짬뽕 2. 모든 것을 뒤섞음

1899년 나가사키에서 吃飯(츠판:밥멋었나?)→ ちゃんぽん,

- \* 짱께: 자장면, 중국인은 듣기 싫어 함
- \* 찌개다시: 일식에서 따라 나오는 음식, 付け出し(츠께다시)에서 유래 된듯
- \* 찐교스(대구): 찐마두, 찐+餃子(중, jiaozi), 餃子(ギョーザ)에서 합성된 듯

외래어(의류) 2005.11.17 10:52

#### 5-2. 외래어(의류)

- \* 가다마이=마이 : 양복, 片前(かたまえ: 카타마에, 외줄단추)에서 유래
- \* 고리땡: 코듀로이, Cordroy→コール天(てん):코루텐
- \* 나이방: 색안경, 일어인듯
- \* 난닝구: 런닝, Running
- \* 돕빠 ; 외투,  $topper \rightarrow h \ \$  volume r volume r
- \* 독구리 : 스웨터, とっくり(독꾸리), 목이 짧은 스웨터
- \* 라사 : 양복점, raxa(포)→ 羅紗(らしゃ:라샤 모직물)
- \* 마후라: 머플러, muffler→マフラー→
- \* 몸뻬 : 작업복, もんべ(몸뻬, 농촌, 북쪽지방여성 작업복),
- \* 바자마: 파자마, Pajamas→パジャマ(파쟈마)
- \* 빤스: 팬티, Pant→パンツ(판츠)
- \* 보껫도: 포켓, pocket→ポケット(포켓토)=갯주무이
- \* 사루마다=사리마다: 파자마, 긴 남성용 팬티, さるまた(猿股)→
- \* 사쓰: 셔츠, shirt→シャツ
- \* 세타: 스웨터, sweater→ セーター →
- \* 소데나시: 민소매의 옷, 袖無(そでなし)→,
- \* 스봉 : 바지, Jupon(불)→ズボン(즈봉)
- \* 시찌부: 7부, 7부바지, 七分(しちぶ)→
- \* 에리 : 깃, ㅊリ(에리)
- \* 우와기: 상의, 上衣(うわき:우와키)
- \* 자꾸: 지퍼, Zipper→チャック(챳쿠)
- \* 잠바: 점퍼, Jumper→ジャンバー
- \* 추리닝: 트레이닝복, 체육복, training→チュリニング로 되었을 듯
- \* 후꾸 : 교복의 목에 있는 철사

외래어(물품) 2005.11.17 10:51

#### 5-3. 외래어(물품)

- \* 가다: 형틀, 型(かた)
- \* 가꾸목: 角木, 일어 角(かく)+ 한국어 木이 합친 상태
- \* 까꾸레이=꼬꾸레이 : 포클레인=굴삭기, 발음이 비슷하여
- \* 갑빠 : 천, がっぱ(갓빠 : 비를 막기 위해 기름 먹인 종이나 천)에서, 비 막는 천
- \* 게시고무: 지우개. けしゴム(게시고무)
- \* 꼬푸: 컵, Kop(네)→コップ(곳平)
- \* 공구리 : 콘크리트
- \* 곤로: 석유풍로, こんろ(곤로)
- \* 구라찌: 클러치, clutch→クラッチ
- \* 구룸마: 달구지, 車(くるま:구루마)에서 유래
- \* 구리분: 크림(화장품)→구리무→구리무+분=로 변한 듯.
- \* 나후다링: 나프탈린(naphthalene)→ナフタリン, 방향제, 좀약
- \* 네지: 나사, ねじ
- \* 네지마시 : 드라이버, ねじまわし(내지마와사-나사돌리기)에서
- \* 니빠 : 전선줄을 벋기는 벤치 비슷한 연장, nipper → ニッパー
- \* 니아카: 리어커. Rearcar(일)→リヤカー(리야카)
- \* 다라이: 대야, 手洗(であらい)→たらい(다라이)에서 나온 말
- \* 단스: 농. たんす(단스)
- \* 담프차 : 덤프트럭, dump truck +차 = 덤프차
- \* 도난스=도란스: 변압기, transformer→トランス
- \* 도라무통=도라무깡: 드럼 통, 큰 철통, ドラム+ガン에서 나온 듯
- \* 도자: 불도저(bulldozer)
- \* 라지오=나지오: 라디오, Radio→ラジオ(라지오)
- \* 마호병: 보온병, 魔法(まほう)瓶→
- \* 맥기: 도금. 鍍金(めっき:멕키)
- \* 바게쓰: 양동이, bucket→バケツ에서 나옴
- \* 빠루: 배척, 못을 빼는 긴 쇠막대기, パール
- \* 빨뿌리: 담배대, 파이프, Pipe→パイプ(파이프)
- \* 밧데리: 1. 축전지, 자전기 밧데리. 2. 야구의 뱃터리, battery→バッテリ
- \* 뻐스: 버스, 시외버스는 완행(緩行), 금행(急行), 직행(直行)이 있었음
- \* 베니: 루즈, 입술연지, 口紅(くちべに:구찌베니)에서 유래
- \* 뼁끼: 페인트, pek(네)→ベンキ
- 뼁끼통 : 페인트 통
- \* 보루 : 답배 열갑
- \* 보루박스: 판지, board(판자)+紙→ボール紙(がみ)→ 보루+박스(box)

- \* 부레끼 : 브레이크, brake→ブレ-キ
- \* 사분 : 비누, Sapao(포)→シャボン:샤본, 비누),
- \* 스리빠 : 슬리퍼, slippers→スリッパ
- \* 스메끼리 : 손톱깍기, つめきり(쓰메키리)
- \* 슬레트: 슬레이트, slate→スレート→
- \* 아까징끼: 머큐롬, 옥도정기, 赤(あか)チン(아까친)에서
- \* 오삽: 큰삽, 大(お)삽
- \* 와리바시: 나무 젓가락, ゎりばし,
- \* 요지: 이쑤시게, つまようじ(쯔마요지)에서 기원
- \* 자부동: 방석, 座布團(ざぶとん:자부동)
- \* 조로=물조루: 화분에 물주는 물 뿌리개, jorro(포)→じょうろ(如雨露)
- \* 찌라시: 전단지, 散(ち)らし→
- \* 추레라: 트레일러, 화물차, trailer→チューレラ로 변하였을 듯
- \* 칸닝뻬빠=컨닝페파: Cunning paper→カンニングペーパー(칸닝뻬빠)
- \* 테레비: 텔레비전, terevision→テレビ
- \* 하꼬방: 판자집, 箱(はこ) + 방
- \* 호마이크판 : 호마이크(니스?)호 칠한 큰 상
- \* 호야: 남포등, 火屋(ほや:호야, 남포등의 유리통)
- \* 후앙: 팬, 팬벨드, fan→ファン→

외래어(놀이) 2005.11.17 10:51

## 5-4. 외래어(놀이)

- \* 가이셍=가생(대구): 잡기놀이, 合戰(かっせん:갓센=전쟁)에서
- \* 다마: 구슬, 玉(たま:다마), 다마치기(구슬치기)
- \* 소로 : 화투시 3개가 같이 오는 것, (そろ) う -소로우: 갖추다, 일치하다에서 유래된 듯
- \* 아까쓰라이 : 놀이, 일어어서 유래 한 듯, 아까, 쓰라이, 아우, 차 4계급이 있음
- . 아까가 쓰라이 한테 잡히면 진다.
- . 쓰라이는 아까만 이긴다.
- . 아까는 아우와 차에 이긴다. 전화(포로석방)할수 있다
- . 아우는 차와 쓰라이 한테 이긴다.
- . 차는 쓰라난 이긴다. 전화할 수 있다.
- . 같은 계급은 비긴다.
- . 아까와 쓰라이는 1명씩 다른 사람은 그이상 가능하다
- \* 아다리: 바둑에서 虎口, あた(當)リ→,
- \* 오니: 술래, 鬼(おに:오니), 술래(おにさん:오니상)에서
- \* 요이땅: 준비 땅, 일본어 인 듯, 良い(よい)とん: 좋아 땅!)인듯
- \* 장껜뽀: 가위바위보, 주먹, 가위, 바쁘재, じゃんけんぽん(쟝켄뽕)에서
- \* 시겟또: 얼음썰매, Skate→スケート(스케토), 발시겟또(발에 다느 시겟또),
- \* 짱꼴라(대구): 제기, 중국인(쯍꿔런)에서 나온 듯

외래어(당구) 2005.11.17 10:50

### 5-5. 외래어(당구)

- \* 가꾸: 역, 逆(ぎゃく), 예)가꾸히네(역히네)
- \* 가락꾸 : 먼저 벽을 친 뒤 나중에 맞추기, 假球(からきゅ)에서 나온 듯
- \* 건식 : 나인볼 칠때, 앞사람이 점수 오버로 다 죽어서 자연스레 이기는 것
- \* 겐꼬: 히네가 뒤로 줘서 되는 돌리기
- \* 겐뻬이: 편 갈라치기, 源平(げんぺい), 원씨와 평씨의 세력이 양립에서 나옴
- \* 겐세이: 견제, 牽制(けんせい),
- \* 구찌센세이(口牽制): 입으로 하는 견제, くちけんせい
- \* 기리가케: 끊어 걸기. きりかけ
- \* 나미:얇게 치기, なみ(파도)에서 나왔을 듯
- \* 니꾸: 겹쳐 치어 짐. 肉(にく)에서 나왔을 듯
- \* 니쥬: 이중돌리기, 二重回し(にじゅまわし)
- \* 다이: 당구대, 바추는 판, 台(だい),
- \* 따불마시: 두 번 치고 맞기, Doubleまわし
- \* 돛대: 하나만 남음
- \* 맛세이: 위에서 내려찍기, messe(불)→まっせい
- \* 쌍대 : 두 개 남음
- \* 수지 : 당구에서 치는 점수, 예)수지 내려라!, 수지가 얼마고?
- \* 시루(당): 당구에서 겐세이(견제)와 같은 뜻, 일어에서 온 듯
- \* 오마시: 대회전, 크게 돌리기, 오마와시(大回しーおおまわし)
- \* 오시: 밀어 치기, おし
- \* 요세다마: 모아치기, 寄(よ)せだま,
- \* 우라마시 : 뒤로 돌리기. 우라마와시(うらまわし)
- \* 쫑 : 박치기
- \* 죠단: 공의 히네가 커꾸러 먹어 들어 가는 것, 弄談(じょうだん)
- \* 쿠숀: 알다마를 다치고 난 뒤 먼저 멱을 맞추고 치는 당구
- \* 하꼬마시: 상자처럼 돌리기. 하코마와시(もこまわし)
- \* 후다: 화툿장. 花札(はなふだ:하나후다)의 줄임말
- \* 후루꾸: 요행, Fluke(요행)→フルク, 어쩌다가 맞은 요행수
- \* 히까끼 : 걸쳐치기, 일어인듯
- \* 히끼 : 당겨 치기, 引き(ひき)
- \* 히네: 공에 회전을 주다, 撚(ひね)る-꼬다

외래어(기타명사) 2005.11.17 10:50

#### 5-6 외래어(기타명사)

- \* 가라: 거짓, 가짜, 空(から)에서
- \* 가오: 얼굴, 체면 顔(かお) 예)가라오케
- 가오세우다 : 체면을 세우다
- 기오마담 : 얼국마담
- \* 껜또: 가늠, 어림, 예상, 見當(けんとう)에서 유래
- \* 고다이: 교대, 交代(こうたい:꼬다이)
- \* 고데: 머리를 지지는데 사용하는 기구, 머리를 지짐, こで(인두)에서 나옴
- \* 고바이: 언덕길, 일본어인 듯
- \* 꼰데: 아버지, 선생, 亭主(ていしゅ테슈=남편)에서 테가 나온 듯
- \* 기스: 상처, 傷(きず:기즈)
- \* 네다바이: ねたばい= 가짜돈다발, 사기 치는 것, 교묘하게 남을 속여 금품을 빼앗는 짓.
- \* 네지=다방네지: 레지, register→レジ
- \* 노가다: 공사장 막일꾼. 土方(どがた:도가타)
- \* 노타리: rotary 1. 교차로, 교차로 광장 2. 노타리(치다): 경운기로 논을 가는 일,
- \* 니부 : 2부, 머리깍을 때 빡빡머리 보다 좀더 길게 바리깡에 2부로 하여 빡빡 깎는 것
- \* 데모도: 공사장의 助工, 手元(てもと),
- \* 도꾸: 개, Dog
- \* 도꾸이 : 단골, 得意(とくい)에서 유래
- \* 마이가리 : 미리 계급을 당겨 다는 것, -상병(일병인데 가짜 상별), 前借(まえがり : 가불)에서
- \* 만땅: 가득, 휘발유 가득, 滿+タンク=マンタン
- \* 빵구: 펑크, Puncture→パンク
- \* 빽 : Background, 1. 백그라운드, 2. 핸드백
- \* 사꾸라: 벚꽃, 櫻(さくら:사쿠라)
- \* 산史; 산보, 散步(さんぽ:산뽀), 일식 漢文
- \* 소단: 고도리 칠 때 서로 소단 시키는 것, 相談(そうだん:소단)
- \* 소지: 청소, 掃除(そうじ), 예)손톱소지
- \* 시다바리=시다: 똘마니, 아래사람, したばり( 벽じ의 초배지), した(下)에서 유래
- \* 신마이: 신출내기、新前(しんまえ-신마에)에서 유래
- \* 아다라시=아다 : 새것, 숫처녀의 은어적 표현, あたらしい에서
- \* 아시바: 공사장에서 밟고 다니는 발판, 足場(あしば)
- \* 엥꼬: 기름이 바닥이다. えんこ(차가 고장으로 움직이지 않음)
- \* 와이로: 뇌물, わいろ
- \* 유도리: 여유, ゆとリ→
- \* 조시: 몸, 차등의 상태, 調子(ちょうし)
- \* 하이깔래: High color(하이컬러:?), 머리를 앞은 다듬고 뒤로 돌려 깎는 스타일

외래어(명사외) 2005.11.17 10:49

#### 5-7. 외래어(명사외)

- \* 가부하다=가부시끼하다:株(かぶ),株式(かぶしき) 합작투자하다, 돈을 나누어 내다
- \* 고께이다: 재미있느 사람이다, 滑稽(こっけい:곳케이:해학, 익살, 재미있는 사람)た
- \* 구사리 먹다: 구중 듣다. くさ・る(腐る: 썩다)에서 온말
- \* 나라비서다 : 줄지어 서다, ならべる:나라베루, 줄지어 펼치다
- \* 노타리치다 : 경운기로 논을 갈다, 영어에서 나온 듯
- \* 노리가에: 갈아타기, 乘り換え(のりかえ)에서 유래
- \* 단도리: 준비、段取り(だんどり:단도리:일의 순서、방법)、
- \* 똔똔이다: 빅이다, とんとん(돈돈: 비슷비슷함)에서,
- \* 만카이(하다): 만회하다. 挽回(ばんかい)에서.
- \* 무뎃뽀: 무모한, 뎃뽀(鐵砲)는 총, 무뎃뽀(無鐵砲)= 총도 없이 용감한 무모한 사람
- \* 빠꾸(Back) : 백, 뒤로 오라
- \* 분빠이(하다): 분배(하다), 갹출(하다), 分配(ぶんぱい)→
- \* 삐까번쩍하다: 뻔쩍뻔쩍하다. ぴかぴか(삐까삐까: 번쩍번쩍)에서
- \* 시마이(하다) : 끝내다. 끝 しまい→
- \* 앗사리 ; 차라리. あっさり(앗사리:시원스리. 담백하게)에서 차라리로 변함
- \* 오라이-스돕: 앞으로, 서!, all right-stop
- \* 오바이트: 올리다, 어원이 Over-eat인 듯
- \* 이빠이 : 가득、一杯(いっぱい:잇빠이-가득),
- \* 히마(지다) : 공장이 일거리가 없어 놀다. ひま(暇) : 짬, 틈, 기회→
- \* 히야까시: 희롱당함, ひやかす(히야카스:희롱당하다),
- \* 히야시하다: 차게하다, 冷(ひや)す(ひやすーひやし)

문장(합성어) 2005.11.17 10:49

## 6. 문장, 합성어

#### 6-1. 문장(합성어)

- \* 갈라 먹다 : 나누어 먹다
- \* 개아리 타다(대구, 속어) : (윗사람에게)대들다. 반항하다.
- \* 갱우바르다 : 경위가 바르다. 사리가 맞다
- \* 과시하다 : 과세(過歲)하다, 설을 쇠다
- \* 그거맨치로 : 그것 처럼, 그것 모양으로
- \* 그카다: 그렇게 말하다
- \* 그캐□고, 그캐□더라: 그렇게 말하고, 그렇게 말하더라
- \* 나무 : 남의(나무집; 남의 집, 나무나라 : 남의 나라, 나무것 : 남의 것)
- \* 내사 : 나는 야
- \* 니맛도 내맛도 없다 : 맛의 특징이 없다. 맛이 없다는 말
- \* 니카만: 너보다
- \* 니캉내캉=내캉니캉 : 너랑 나랑
- \* 돗대기시장: 시끄러운 시장
- \* 띵가 먹다 : (돈등을) 떼 먹다
- \* 매매 숨거라 멀커디 빌라 : 꼭꼭 숨어라 머리카락 보일라
- \* 맹물: 아무것도 혼합하지도 끓이지도 않은 그냥 물
- \* 머되다: 무엇이 되다. 친척간이다. 관계가 있다
- \* 미친나 걸친나? : 미쳤냐?
- \* 바라코 앉다 : 바로 앞에 앉아서 기다리고 있다.
- \* 배창수고찻다 : 배 창자를 곧게 하였다. 매우 우스웠다.
- \* 쌀판다 : 쌀을 산다
- \* 세상비리다=시상비리다: 돌아가시다
- \* 왠떡이고? : 뜻밖의 횡재
- \* 우에꺼 : 이외의 것
- \* 쨉도 안된다(대구): 비교도 할수 없이 못미치다.
- \* 저런 맹락이 있나? : 저를 어쩌나?
- \* 쪽팔리다(현대 대구) : 얼굴이 팔리다, 부끄럽다
- \* 죽고 못산다 : 지나치게 친한 사이나 좋아하는 행동을 이름
- \* 참말카나 부러 카나 : 참말러 그러나 일부러 그러나?
- \* 팽대이 매로 돌아 댕긴다 : 팽이 처럼 쌩쌩한 모습으로 돌아 다닌다.
- \* 한날 곽주 : 어느날 갑자기
- \* 한삐까리 : 큰 낫가리, 많이란 뜻

문장(속담) 2005.11.17 10:48

## 6-2. 문장(속담)

- \* 고슴도치도 살친구가 있다 : 고슴도치처럼 가시가 난 살을 가진 동물도 친구가 있다.
- \* 문디 코꾸머 마늘 빼머라 : 얼라 볼태기에 바풀 떼 머라!
- \* 비오는 날 감나무에 올라 가지 마라 : 미끄러지니..
- \* 빈대는 하루에 고손자를 본다 : 빈대는 번식력이 왕성하다.
- \* 선감도 떨어지고 익은 감도 떨어진다 : 죽는데 순서가 없다.
- \* 시누하나에 비리 닷되 : 시누이가 한사람이면 벼룩이 닷되로 그만큼 시누가 별나다는 뜻
- \* 울다 웃으만 궁디 방티난다 : 울다가 웃으면 엉덩이에 함지(?)난다
- \* 찔긴 똥도 똥이다 : 조금 눈 똥도 똥이다. 잘못 한 것은 작게 해도 잘못이 있다.

# 소보사투리

블로그 一德 블로그 http://blog.daum.net/99bjmin

저자 一德

발행일 2011.12.29 17:42:46

Dd⋅m 블로그